

EL LITORAL

Correo Argentino Santa Fe — Concesión 241 Cuenta Nº 74 — Franqueo a pagar Tarifa reducida

Año XXXVII — No. 11.492 | Precio del ejemplar: 50 centavos | SANTA FE, domingo 9 de enero de 1955 | Edición de 6 páginas | Red. y Adm.: San Martín 2651 59 - T. E. 16271

FRANCIA PROYECTA UN POOL DE ARMAS

PARIS, 9 (UP). — Francia dió a conocer su discutido plan para el establecimiento de un "pool" de armamentos, que comprende nuevas exigencias para que Estados Unidos de participación a otros en la fiscalización de la ayuda militar que envía a Europa.

Círculos competentes se apresuraron a predecir que la proposición francesa se estrellará ante un seguro "no" de Estados Unidos, y en Londres esferas autorizadas señalaron que Gran Bretaña se inclinaba a apoyar la posición de Wáshington.

Ya en dos oportunidades el secretario de Estado norteamericano John Foster Dulles se opuso a los esfuerzos del presidente del Consejo Pierre Mendes-France para incorporar lazos obligatorios a la ayuda norteamericana en armamentos. A decir verdad, el plan francés establecería un veto sobre la libre distribución de los armamentos norteamericanos, y evidencia el deseo de tener intervención en la fiscalización de la ayuda militar que Estados Unidos quisiera enviar a Alemania.

El gobierno francés conceptúa este plan como la parte final y compensatoria de la serie de acuerdos de la Unión de Europa Occidental, incluso el rearme de Alemania que con tanta dificultad aprobó la Asamblea Nacional dos semanas atrás. Dispone, en efecto, rigurosa superintendencia de la producción y distribución de armamentos por medio de un organismo supranacional que según los franceses podría constituir el fundamento de una Europa unida; pero se encamina principalmente a mantener una rígida fiscalización del rearme germano.

El plan pone de manifiesto los temores franceses de que Estados Unidos se proponga hacer de Alemania, en lugar de Francia el baluarte de la política norteamericana en Europa. Propone el establecimiento del nuevo organismo supranacional en dos etapas, a saber:

1o.) Una organización preliminar que se encargará de iniciar los esfuerzos para uniformar las armas y fiscalizar su producción. Dos o tres países como Francia, Alemania e Italia podrían comenzar la labor si los demás no mostrasen inclinación de hacerlo.

2o.) A partir de 1957 quedaría establecido el organismo con facultades para trazar los planes de producción de armas a cada país, y tomaría decisiones por mayoría de dos tercios.

En su primera etapa, el plan considera la creación de dos comisiones de representantes de cada uno de los siete países miembros. Una comisión se encargaría de lo atinente a uniformar los armamentos y de la producción la otra. La organización preliminar coordinaría la labor de las dos comisiones y participaría en la consideración de la ayuda norteamericana de armamentos.

El gobierno francés envió el miércoles último su plan a los otros seis países de la Unión de Europa Occidental: Gran Bretaña, Alemania, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Las siete naciones de la Unión se reunirán en París el 17 para estudiar las formas de crear un "pool" de armamentos. Mendes-France tratará la semana entrante de persuadir en favor de su plan a Italia y Alemania. Pero se considera difícil que consiga la aceptación de Bonn a toda medida que condicione la ayuda norteamericana.

Los círculos competentes consideran, por otra parte, que Estados Unidos jamás aceptaría un veto internacional, ni siquiera de sus aliados, a su derecho a distribuir la ayuda que pagan los contribuyentes norteamericanos.

Una delegación de Bélgica encabezada por el primer ministro Achille van Acker es esperada aquí hoy y aunque oficialmente viene para conversar con el general Alfred Gruenther, comandante supremo de los aliados en Europa, se da por seguro que discutirá con las autoridades francesas el plan del "pool" de armamentos.

Todavía el Consejo de la República francés no ha ratificado el pacto de la Unión de Europa Occidental.

Se considera que una controversia aguda sobre el plan francés podría reabrir una vez más toda la cuestión de la colaboración occidental europea e incluso afectar la continuación de Mendes-France como presidente del Consejo.

EL JUEVES REGRESA EL CANCILLER

BUENOS AIRES, 9 (APA). — Para el próximo jueves está anunciado el regreso a nuestro país —luego de finalizadas las visitas que efectuó a Italia y Francia— del ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Jerónimo Remorino. La información, que procede de fuentes autorizadas, señala que parte de la comitiva que lo acompañó durante su breve jira por el viejo mundo, llegará esta noche, por vía aérea, mientras que el Dr. Remorino partirá el miércoles próximo, desde la capital francesa, en un avión especial de Aerolíneas Argentinas.

El P. E. no modificó su política ganadera

BUENOS AIRES, 9 (APA). —El Ministerio de Comercio informó que no existe modificación alguna en la política fijada para la reconstitución adecuada del "stock" ganadero. En tal sentido expresa que según lo informara días pasados, la mayor liberación en las limitaciones existentes para la matanza de vacas, sugerida a algunas autoridades provinciales, se refiere únicamente a aquellas hembras que hubiesen llegado al fin de su productividad económica ya sea por su estado, condición o edad.

Informóse sobre las actividades en 1954 del Banco Municipal

BUENOS AIRES, 9 (APA) — Informan las autoridades del Banco Municipal de Buenos Aires que durante el curso del año 1954, ese organismo de crédito ha realizado ventas por un valor de $ 111.169.669 m/n, cifra que marca un record absoluto en este renglón en dicho banco.

Señálase, asimismo, que en el mes de diciembre de 1954, se alcanzó una cifra record en los remates mensuales, pues se subastaron mercaderías por $ 15.812.328,40, cantidad nunca alcanzada hasta entonces.

Hace notar el informe que las autoridades del banco cuentan con la completa colaboración de su personal, que trabaja con tesón y entusiasmo.

Entre las mercaderías vendidas en subasta pública por el Banco Municipal figuran que fueron confiadas a su comercialización por la Dirección General de Aduanas, organismo que a su vez las poseía en concepto de secuestros por contrabandos, pago de impuestos, rezagados por distintos conceptos, etc.

Vencimiento de un plazo

BUENOS AIRES, 9 (APA) — Mañana vence el plazo para que quienes hayan adquirido automotores con anterioridad al 1o. de enero en curso y todavía no hubieren hecho la transferencia y patentado el vehículo ante el organismo municipal correspondiente a su jurisdicción (Capital Federal, provincias o territorios) puedan justificar su situación, es decir, que puedan dar testimonio fehaciente de que el automotor ha sido adquirido antes de entrar en vigencia la nueva escala del impuesto nacional a la venta de tales vehículos.

La Dirección General Impositiva, con tal motivo, para facilitar los trámites pertinentes, ha dispuesto que sus oficinas de avenida de Mayo 1317, de esta capital, y las instaladas en sus delegaciones, agencias y distritos del interior del país, atiendan al público mañana de 7 a 18, sin interrupción.

Estableció normas a los bañistas la policía de E. Ríos

PARANA, 9 — La Jefatura de Policía de la provincia ha emitido un comunicado reiterando las recomendaciones que oportunamente hiciera por la prensa en ocasión de iniciarse la temporada veraniega en el sentido de que únicamente se permitirá a los bañistas concurrir a las zonas habilitadas a tal efecto, pues el peligro se ve aumentado ante la suba del río.

Se hace notar que por no respetar esa recomendación hay que lamentar hasta ahora el saldo doloroso de ocho personas ahogadas.

Se agrega que se han dado estrictas instrucciones al personal policial destacado en la zona ribereña a fin de que proceda a la detención de todos aquellos bañistas que infrinjan esta disposición.

En igual sentido hace conocer un comunicado el jefe de la prefectura local Sr. Manuel Patricio Pavón, recalcando la prohibición de bañarse en zonas no habilitadas y reiterando que en caso de desobediencia de esta orden los culpables se harán pasibles de multas o arrestos.

Reunión de contadores

PARANA, 9 — Se reunió la comisión directiva del Colegio de Contadores Públicos de Entre Ríos y puso en posesión efectiva de sus cargos a los nuevos miembros elegidos por la asamblea general ordinaria realizada el 29 de diciembre ppdo. La nueva comisión directiva estará presidida por el Sr. L. Argentino César.

Disposición de un organismo

PARANA, 9. — La Cámara Central de Alquileres ha suspendido toda actividad administrativa durante el corriente mes de enero, como así también la resolución de expedientes. Solamente se encuentra habilitada la secretaría para los casos de urgencia.

Huyó del Vietminh un alto funcionario

SAIGON, 9 (UP) — Funcionarios vietnameses informaron hoy que un ex miembro de la delegación del Vietminh a la conferencia de Ginebra que puso fin a la guerra indochina, huyó del territorio septentrional y solicitó asilo a las autoridades francesas de Haifeng.

Se trata de Trinh Quoc Quang, que viene a ser el primer vietminés de importancia que se aleja del territorio gobernado por Ho Chi Minh.

Las autoridades vietnamesas rehusaron referirse a las versiones de que otro miembro importante del régimen vietminés, el alcalde de Hanoi, Tran Yan Lai, había escapado en busca de libertad. Según lo que ha trascendido, Lai, viejo amigo de Ho Chi Minh, escapó del Vietminh porque en los tres últimos meses Hanoi ha experimentado una carestía de alimentos y una creciente desocupación.

Las autoridades de Saigón señalaron que Trinh Quoc Quan no es un comunista sino un nacionalista que quería la emancipación de su patria del dominio francés.

Detergentes baratos obtendríanse mediante el empleo del azúcar

CHATHAM, (Canadá), 9. (UP). — Detergentes baratos, de gran eficacia para la limpieza, serán obtenidos mediante el novedoso empleo del azúcar como ingrediente básico, según se anunció hoy por la Canadá and Dominion Sugar Company, Limited.

El Dr. Henry B. Hass, presidente de Sugar Research Foundation Inc. —Centro de estudios azucareros de Nueva York—, sugirió recientemente que los detergentes hechos a base de azúcar y grasa animal o vegetal, representarían un avance de posibilidades ilimitadas en los campos de la ciencia y el comercio.

"Muchos estudios e investigaciones quedan por hacer —dice la compañía canadiense en su informe—, pero hay fuertes indicios de que los químicos están en vísperas de producir con el azúcar ciertos artículos que serán en el futuro tan necesarios a la ama de casa como lo son ahora los antibióticos para el médico".

"El bajo costo de la abundante materia prima —afirmó el Dr. Hass— indica que los detergentes y los elementos emulsivos que se hagan mediante ese procedimiento costarán menos que los actuales y sus usos serán muchos".

Explicó que como los nuevos detergentes no estarán afectados por el agua cruda o dura, la tarea de secar la loza después de lavada, quedaría relegada al olvido. Agregó que las cremas de afeitar y jabones dejarían de irritar la piel.

Inspeccionó distintas obras en Rosario el Ing. Roberto Dupeyrón

ROSARIO, 9. — Alrededor de mediodía llegó a esta ciudad el ministro de Obras Públicas de la Nación Ing. Roberto Dupeyrón, acompañado por el director regional de Vialidad Ing. Hipólito Fernández García, y por el director general de Arquitectura Ing. Carlos Abero. El citado secretario de Estado se dirigió primero al edificio en construcción de la escuela No. 116 "Santiago del Estero", ubicada en el parque Alem, y donde le esperaban el intendente municipal y otros altos funcionarios. El Ing. Dupeyrón inspeccionó los trabajos quedando gratamente impresionado por las características de la obra. Luego se dirigió al edificio en construcción que la Fundación Eva Perón está levantando en Granadero Baigorria (ex Paganini) cuyas dependencias recorrió.

El Ing. Dupeyrón conversó con el intendente municipal Sr. Brites, y el secretario de Hacienda Dr. D'Urso, así como con el presidente del Concejo Deliberante Sr. Blas Tanno, acerca de la construcción del monoblock para la Administración Sanitaria y aseguró que en el transcurso de la semana próxima anunciará oficialmente la iniciación de los trabajos.

Al referirse a los 3.000.000 de pesos ya disponibles para esta obra, el ministro adelantó que la partida será reforzada este mismo año. También se conversó acerca de la usina para incineración de la basura por el sistema de la recuperación del calor, citando al efecto el ministro la visita que efectuara durante su reciente viaje a Europa, a los hornos ubicados en las cercanías de París y Berna. Por último el Ing. Dupeyrón dijo que Rosario recibirá los beneficios de la auto-ruta que empalmará directamente con San Nicolás. Esta obra será iniciada en breve y financiada con el impuesto creado recientemente para la construcción de autopistas.

Denuncia de periodistas

ROSARIO, 9. — Esta mañana realizó asamblea el Sindicato Argentino de Prensa, seccional local, para tratar una denuncia formulada por periodistas locales con respecto a un hecho ocurrido en los tribunales.

La asamblea resolvió: 1o.) Informar al consejo directivo nacional sobre esos hechos; 2o.) dirigirse al gobernador de la provincia y al ministro de Gobierno solicitando dispongan una urgente investigación; 3o.) solicitar a las autoridades provinciales la revocación de la medida adoptada contra dos periodistas a quienes se pidió que abandonaran el Palacio de los Tribunales, por atentar contra la libertad de información y vulnerar claros derechos constitucionales; 4o.) pedir la creación de una sala para los periodistas en los tribunales.

EL C. EJECUTIVO LIBERAL EUROPEO SESIONÓ EN ROMA

ROMA, 9 (UP). — Los liberales europeos, confiados en que en la segunda mitad del siglo se impondrá el liberalismo como única solución a los problemas económicos de estos tiempos, declararon la guerra a "cualquiera que se interponga en el camino" de un mercado europeo común y un comercio mundial más libre.

El comité ejecutivo de la Internacional Liberal, que representa a los partidos liberales de Europa occidental y Canadá, hizo su "declaración de guerra" al final de una reunión de dos días celebrada aquí, en la que expresa su entusiasta apoyo a los acuerdos de París para una Unión de Europa Occidental.

El senador belga Roger Motz, presidente de la Internacional, declaró que el rechazo de la Mancomunidad de Europa Occidental el año pasado por el Parlamento francés fué "motivo de honda contrariedad" para los liberales, que apoyaban el plan del ejército europeo por su "espíritu de conciliación" entre los países europeos, y el alto grado de identificación que aquella requería. Manifestó que los acuerdos de París no son una "solución alternativa", sino "otra solución".

Hablando a los periodistas en una entrevista colectiva el senador declaró que "el principio del supernacionalismo sufrió un terrible golpe" con el rechazo de la MED.

Agregó que, no obstante, hay otros medios para la unificación de Europa, entre ellos los trabajos en favor de la liberalización del comercio internacional, los esfuerzos por la convertibilidad de las divisas y los planes de un acuerdo aduanero europeo.

Opinó que también contribuirá muy favorablemente la vigorización del convenio general de aranceles y comercio.

Declaró Motz que los liberales están dispuestos a apoyar cualquiera de estas medidas, siempre que se logre algún progreso, y prometió que "lucharán contra cualquiera que se interponga en el camino".

A la situación en Bolivia se refiere una revista de E.U.

NUEVA YORK, 9 (UP). — "A pesar de la inflación y de la escasez, la opinión general es que el boliviano medio está ahora mejor que nunca antes", declara la revista "U. S. News & World Report" en un extenso despacho sobre Bolivia que reproduce en su último número.

Firmado por Clark H. Galloway, jefe de noticias interamericanas de la revista, quien viajó especialmente a Bolivia para imponerse de la situación en ese país, el despacho dice:

"Un movimiento reformista se está realizando avasalladoramente en esta república mediterránea. Es una revolución pacífica que está produciendo algunos cambios que calan más hondo que los logrados por el reciente gobierno procomunista de Guatemala".

Galloway fué a Bolivia a esclarecer las acusaciones de comunistas formuladas contra los actuales dirigentes por los exilados bolivianos, y su conclusión es la siguiente:

"El actual régimen dista mucho de ser perfecto a los ojos de los funcionarios norteamericanos aquí. El programa del gobierno es un poco demasiado socialista para agradar a algunos norteamericanos. Sin embargo, hay una firme creencia de que el gobierno, aunque revolucionario, no es comunista y de que está haciendo lo que cree es lo mejor para Bolivia.

"La caída del actual gobierno, según se cree, acarrearía probablemente el caos, o algo peor. El gobierno parece ahora seguro. Queda por ver si el movimiento nacionalista revolucionario puede poner en pie a Bolivia antes que se les acabe el tiempo".

Galloway dice que los dirigentes del movimiento boliviano son "intensamente nacionalistas", pero que "es claro que no tienen intención de recibir órdenes ni de Moscú ni de Wáshington".

El despacho analiza la reforma agraria que se realiza en Bolivia, los planes del gobierno en cuanto a minería, petróleo, salud pública y educación, para decir:

"El movimiento tiene el propósito de transformar a Bolivia, de un país semifeudal, dependiente del estaño, en un estado moderno, de tonos socialistas, capaces de alimentarse a sí mismo. Es un movimiento que a veces se pone rudo y que está pisando muchos pies en la marcha hacia sus objetivos".

G. BRETAÑA ENVIA A MALASIA TROPAS DE PARACAIDISTAS

LONDRES, 9 (UP). — Gran Bretaña reveló que lleva tropas paracaidistas y bombarderos a reacción a la campaña contra los terroristas comunistas en Malasia. Ello supone una intensificación de las operaciones para forzar una definición en la lucha de las selvas, que lleva ya cinco años.

Respondiendo a un requerimiento del teniente general G. K. Bourne, director de operaciones en Malasia, el ministerio de Guerra anunció que procede a la formación de un cuadro de paracaidistas voluntarios para un servicio de dos años en Malasia. No se especificó cuáles serán los efectivos del cuadro, pero cabe señalar que en el ejército británico las compañías de 200 a 400 hombres son a menudo llamados cuadros.

Simultáneamente en Kuala Lumpur el vicemariscal del aire F. Scherger, jefe de la aviación que se retira de Malasia, declaró en una conferencia de prensa que cuatro bombarderos a reacción Canberra entrarán en acción contra los terroristas malayos el mes entrante. Será ésta la primera vez que se empleen "Canberra" contra un enemigo en cualquier parte del mundo.

Scherger admitió que esto podría ser el primer paso para el reemplazo de los bombarderos Lincoln, ahora en uso en Malasia, por los formidables bombarderos livianos capaces de desarrollar velocidades de casi mil kilómetros por hora.

Con el nuevo cuadro de paracaidistas serán cuatro las escuadrillas británicas del Vigésimosegundo Servicio Especial del Aire en actividad en Malasia. Una vez en tierra los hombres de estas unidades proceden como los "commandos". En total, incluyendo otras fuerzas, Gran Bretaña tiene 119.000 soldados en Malasia.

Desde el comienzo de las operaciones en este teatro: en 1948, hasta junio de 1954, el ejército británico, la policía y las fuerzas de seguridad tuvieron 1.846 muertos; pero mataron a 5.073 terroristas y capturaron a otros 1.349.

También en Kenya, Africa, los británicos intensifican su acción contra los Mau Mau y una división completa de 10.000 soldados se dispone a lanzar la mayor ofensiva en los dos años que lleva la acción contra los terroristas.

D. HAMMARSKJOLD PONDRIA FIN A SU GESTIÓN EN PEKIN

PARIS, 9 (UP). — Los señores Dag Hammarskjold, secretario general de las Naciones Unidas y Chou En-lai, ministro chino de Relaciones Exteriores, mantuvieron ayer una entrevista que duró más de cinco horas según anunció la agencia China Nueva.

Esta reunión es la tercera que se realiza desde la llegada de Hammarskjold a Pekín, previéndose otra para mañana lunes.

A la tercera entrevista, según anuncia la agencia "China Nueva", asistieron las siguientes personalidades: Desde el lado chino: los señores Tchang Han-fou, viceministro de Relaciones Exteriores; Tchou Kuan-hua, ministro adjunto de Relaciones Exteriores; el profesor Tchou Kang-chen, consejero del mismo ministerio, y Tung Yueh-tchien, director del Servicio de Organizaciones y Conferencias Internacionales. Por el lado de las Naciones Unidas: los señores Ahmed El Bokhari, sub secretario de la UN; Perlind, del secretariado de la organización internacional, y el profesor de derecho internacional Humphrey Waldock. Funcionarios de las Naciones Unidas expresaron que la reunión que sostendrán mañana el secretario general Dag Hammarskjold, el primer ministro Chou En-lai, en Pekín, posiblemente será la última y que el funcionario del organismo mundial emprenderá el regreso el martes. Añadieron que no tiene detalles exactos del viaje.

Retiran del Irak la representación rusa

PARIS, 9 (UP). — El encargado de negocios de la Unión Soviética en Irak entregó una nota al gobierno iraquí para anunciarle la decisión del gobierno soviético, de retirar su representación en Irak como consecuencia de la actitud "inamistosa" de ese gobierno para con la Unión Soviética.

Así lo anunció la agencia Tass en una emisión radiotelegráfica captada en París.

Una reunión con la URSS propondría el Sr. Mendes-France

ROMA, 9 (UP). — En altas fuentes diplomáticas se dijo esta noche que el presidente del Consejo de Francia, Pierre Mendes-France, cree que el momento psicológico para que Occidente proponga una conferencia cuatripartita con Rusia es "precisamente ahora".

Los informantes añadieron que Mendes-France, que está pasando sus vacaciones en Positano, al sur de Nápoles, insistirá en ese punto cuando converse esta semana con los gobernantes de Italia y de Alemania.

Mendes-France mantiene más firmemente que nunca la propuesta que formuló ante las Naciones Unidas para una conferencia entre el este y el oeste antes de mayo próximo.

Fueron libertados por autoridades soviéticas dos ciudadanos de E.U.

WASHINGTON, 9 (UP). — "El gobierno de los Estados Unidos se siente muy complacido al informarse de la liberación por las autoridades soviéticas, de los dos residentes norteamericanos, William Marchuk y John Noble", se dijo en el departamento de Estado adonde llegó esta mañana esa noticia por intermedio de la prensa.

En los círculos oficiales se subraya, por otra parte, que no se tienen noticias de otro soldado norteamericano desaparecido en febrero de 1949, al mismo tiempo que William Marchuk, detrás de la cortina de hierro. Se trata de William Verdine, del que Moscú, en su nota enviada al gobierno norteamericano en la semana pasada, declaraba ignorar dónde se encuentra.

En la misma nota, el gobierno soviético pedía la entrega a la URSS de once niños de origen ruso, 8 de los cuales fueron adoptados al final de la guerra por familias alemanas y tres se encuentran en un centro católico de ayuda a la infancia de Nueva York. Estos tres últimos eran hijos de un armenio de origen ruso que regresó a la URSS en 1947.

Refiérese a la actitud de Arbenz el ex jefe de policía de Guatemala

MEJICO, 9 (UP). — Rogelio Cruz Wer, ex comandante de la guardia civil de Guatemala, declaró hoy que el ex presidente Jacobo Arbenz sería "culpable de cobardía" al adoptara la ciudadanía suiza.

Cruz Wer, que está encarcelado mientras se aguarda la decisión de los tribunales sobre el pedido de extradición formulado por el actual gobierno de Guatemala, expresó que él y otros desterrados guatemaltecos siguen considerando a Arbenz como presidente legal del país.

"No creo que la información de Suiza sea verdad — dijo Cruz Wer. Si lo fuera, Arbenz sería "culpable de cobardía" al abandonar a los trabajadores y campesinos guatemaltecos que creen en él".

Sobre la importación de fuel oil dictarán normas en los EE.UU.

WASHINGTON, 9 (UP).— El representante demócrata Augustine Kelley y el republicano John Saylor presentaron dos proyectos de ley distintos en la Cámara de Representantes que tienen por objeto limitar las importaciones de fuel-oil residual.

Los dos legisladores pertenecen a los distritos mineros —de carbón— de Pennsylvania.

Los proyectos de ley son idénticos y en ellos se establece que las importaciones de fuel-oil residual no deben exceder del 5 por ciento del consumo nacional durante el correspondiente trimestre del año anterior.

Los dos pasaron a estudio de la Comisión de Arbitrios de la Cámara de Representantes.

Se estudiará un plan para América latina

WASHINGTON, 9 (UP). — El principio de un ambicioso programa para la publicidad colectiva de los 20 países latinoamericanos en Estados Unidos, es probable que obtenga la aprobación de los diplomáticos latinoamericanos en Wáshington durante este año. Tras el programa se encuentra un plan para tratar que Estados Unidos aparte sus ojos de Europa y Asia y los fije en los de sus verdaderos vecinos del continente.

El proyecto fué planeado originalmente como un programa de relaciones públicas que costaría 10.000.000 de dólares anuales, pero los que lo respaldan creen ahora que posiblemente tenga que ser iniciado con una suma más modesta, de uno o dos millones de dólares anuales.

La idea fué sugerida por el embajador colombiano Sr. Eduardo Zuleta Angel y aprobada por la conferencia económica de Río de Janeiro en noviembre pasado. Los latinoamericanos estiman que han sido abandonados por Estados Unidos, preocupado más por los sucesos de Europa y Asia.

El Dr. Zuleta Angel señaló los siguientes puntos:

1o.) América latina, que en 1937 compró solamente por 77.000.000 de dólares en productos norteamericanos, actualmente invierte 3.500.000.000.

2o.) Estados Unidos vende actualmente 3.500.000.000 de dólares en productos a América latina en comparación con la cifra de 1937.

3o.) El comercio con Europa, excluyendo la ayuda, fué mucho menor en 1953 que el realizado con América latina. Estados Unidos compró a Europa 2.331.000.000 de dólares y vendió 2.860.000.000. El comercio con Asia fué menor.

4o.) Las inversiones norteamericanas en América latina de 5.715.000.000 de dólares, son mayores que en cualquier otra región del mundo, con excepción del Canadá.

5o.) Según los datos del Consejo de Protección a Tenedores de Bonos Extranjeros, organización de Nueva York, los porcentajes de demoras en pagos de bonos extranjeros son menores en América latina que en cualquier otra zona: América latina 11,3; Europa 50,8 y Lejano Oriente 29.

NO HAY PARO EN LONDRES

LONDRES, 9 (AFP). — El principal acontecimiento de la semana que acaba de terminar sobre el plano puramente británico, ha sido la "carrera contra el reloj" emprendida por el Ministerio de Trabajo para evitar la proyectada huelga de los ferrocarriles, carrera que finalizó con la victoria del gobierno aunque al precio de importantes concesiones.

Después de una febril actividad del Sindicato Nacional de los Ferroviarios, del Ministerio de Trabajo y de la Administración de los Transportes Nacionales, el paro previsto para hoy ha sido evitado. La Comisión de Encuestas, encargada de estudiar las reivindicaciones de los ferroviarios menos pagados, presentó un informe favorable a esa categoría de trabajadores, que sirvió de base para la anulación de la orden de huelga. Dicho documento señala que siendo los ferrocarriles nacionales, incumbía al Estado abonar a los ferroviarios un "salario conveniente y comparable con el pagado en la industria privada". Anteriormente la Administración de los Transportes Nacionales había declarado que le era imposible acordar aumentos de sueldos en razón del déficit de su presupuesto. Los ferroviarios contestaron a ese argumento, pidiendo una subvención oficial para financiar los aumentos. El informe de la Comisión de Encuestas adopta en parte esa teoría y el gobierno británico tendrá en breve que decidir en qué forma otorgará esa subvención: se tratará, evidentemente, de un subsidio indirecto ya que el gobierno conservador siempre se ha negado a conceder una ayuda directa a las industrias nacionalizadas, alegando que éstas deben equilibrar su presupuesto por sus propios medios.

Mientras tanto, proseguirán las negociaciones sobre los aumentos de salarios de los ferroviarios, temiéndose, empero, que este aumento pueda provocar un reajuste general de los salarios en Gran Bretaña. En efecto, el informe de la Comisión de Encuestas puede crear un precedente que desencadenará una nueva serie de reivindicaciones.

Henri Ledoux

Figueres denunció que se prepara una invasión a C. Rica

NUEVA YORK, 8 (UP). — El presidente de Costa Rica, José Figueres, declaró por teléfono a la United Press, desde el palacio presidencial de San José, que varios centenares de mercenarios se aprestan en Nicaragua para atacar a Costa Rica.

Agregó Figueres que esos hombres se hallan concentrados junto al lago de Nicaragua, "probablemente en tierras del presidente Somoza".

Figueres dijo que, en opinión de su gobierno, es probable que el asalto se lance por aire, pero añadió: "nosotros estamos listos". Según el presidente de Costa Rica, el lugar en que se hallan los mercenarios dista pocas horas por lancha de la frontera costarricense.

También manifestó que, en vista de la situación, el gobierno de Costa Rica ha planteado ante la Organización de Estados Americanos "la amenaza de guerra". Negó, sin embargo, las versiones de que Costa Rica hubiera sido atacada o violada su frontera.

El Consejo de la O.E.A. se reunirá mañana para tratar el asunto. Se considerará el establecimiento de una comisión investigadora para examinar los cargos y contracargos entre los dos países y probablemente determinar si es necesario convocar a una reunión de los ministros de Relaciones Exteriores de las repúblicas americanas.

Al hacer declaraciones por teléfono a la United Press, Figueres dijo que Nicaragua está concentrando desde hace meses a los mercenarios, después de haberlos reclutado entre aventureros y desocupados en Méjico y Venezuela y la misma Costa Rica.

"Nicaragua —dijo Figueres— trata de hacer aparecer las cosas como una revuelta interna, pero en nuestro país hay absoluta libertad y perfecta paz. Estamos completamente tranquilos y serenos.

"Esto es —añadió— una continuación de la lucha por la democracia en América".

Adóptanse medidas en Costa Rica

SAN JOSE (Costa Rica), 9 (UP). — El gobierno de Costa Rica ha prohibido todos los vuelos locales sobre el país y ha tomado otras medidas especiales de seguridad con motivo de haberse agravado, según sostienen las autoridades, el peligro de una invasión a través de la frontera con Nicaragua.

En previsión de un ataque, el gobierno ha enviado refuerzos a los puntos estratégicos del país.

Las noticias dadas por el gobierno han provocado notorio nerviosismo en el país, al mismo tiempo que el presidente adoptaba la enérgica decisión de enviar a Wáshington al viceministro de Relaciones Fernando Fournier, con la misión de reclamar la intervención de la Organización de Estados Americanos. El gobierno invocará la cláusula del tratado de Río de Janeiro que obliga a los demás Estados americanos a ayudar a cualquier país del hemisferio que sea víctima de una agresión externa, alegando que Costa Rica se encuentra seriamente amenazada de invasión.

ENSAYAN CON EXITO LA "UNIVISIÓN" EN PAISES DE EUROPA

LONDRES, 9 (UP) — (Por Robert Musel) Llegará el día en que usted podrá ver en su aparato de televisión sucesos o programas procedentes de todas partes del mundo.

El precursor de esa "univisión" o visión universal ya funciona en Europa. Se llama "eurovisión" y conecta las redes de TV de ocho países de Europa: Gran Bretaña, Francia, Italia, Holanda, Bélgica, Alemania, Dinamarca y Suiza. La "eurovisión" da pues, la pauta de lo que será la TV mundial. Aun en sus fases iniciales ha resultado tan interesante que quienes la auspician piensan que con el tiempo llegará a ser una fuerza importante de la causa por la paz.

Según el pensamiento de los que se están esforzando por convertir en realidad la "univisión", no puede seguir siendo mucho tiempo "extranjero" el hombre que llega de Italia, Alemania o Francia, por ejemplo, a la pantalla del televisor de una persona que reside en Londres, Buenos Aires o cualquier otra ciudad del mundo.

La "eurovisión" tuvo su comienzo cuando la British Broadcasting Company transmitió en agosto de 1950 uno de sus propios programas mediante una estación portátil instalada en Calais, Francia.

El director de programas de TV de la B.B.C., Cecil McGivern, dijo que el paso siguiente fué la transmisión de uno de los propios programas de Francia a Gran Bretaña. Los técnicos resolvieron brillantemente el difícil problema de ajustar la imagen francesa de 819 líneas a la británica de 405. En la misma forma podrán resolver problemas similares de la "univisión".

En julio de 1952 Francia transmitió 20 de sus programas a Gran Bretaña en una sola semana. Su éxito fué tal que poco después los directores de TV de Gran Bretaña, Francia, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Suiza, Alemania e Italia resolvieron concertar las ocho cadenas nacionales para constituir una sola transmisión.

Para ese histórico programa se escogió el campeonato de futbol por la copa del mundo disputado durante junio y julio de 1954 en Suiza. Para llevar a millones de personas el desarrollo de los partidos se combinaron 45 transmisores y 1.200 estaciones de retransmisión.

McGivern recuerda que durante las transmisiones entró en una sala llena de franceses que presenciaban el partido en que Alemania derrotó a Hungría para conquistar la copa del mundo. Cuando sonó el silbato que ponía fin al encuentro los franceses se pusieron de pie y aplaudieron con entusiasmo. "Los franceses —añadió McGivern— aplaudían con sinceridad a los alemanes. Quizá el acontecimiento no era lo suficientemente importante y duradero para detener una guerra, pero resultó interesante. Era parte de algo por lo cual todos habíamos trabajado".

La "Eurovisión" no transmite regularmente. Cada vez que se desea transmitir algo hay que celebrar una conferencia internacional, pero se confía en que el canje de programas entre las naciones llegará a ser relativamente frecuente cuando se resuelvan las dificultades de orden sindical, en los casos en que intervienen artistas profesionales. Rusia hizo saber que no tiene interés en adherirse a la "eurovisión", pero los británicos confían en que reconsiderará tal actitud.

Ha sido descubierta en la Antártida una cadena de montañas

CANBERRA, 9 (UP).—Una expedición australiana acaba de descubrir en la Antártida una cadena de montañas, que se extiende sobre 160 kilómetros y que culmina a más de 3.000 metros de altura. El anuncio fué hecho por el ministro de Relaciones Exteriores de Australia Sr. Richard Casey, quien expresó que a su juicio esas montañas son idénticas a las observadas en 1947 por aviadores norteamericanos.

La expedición australiana— añadió el ministro— hizo saber por radio que esta cadena se hallaba en el interior del territorio antártico australiano, que abarca cerca de 4.000.000 de kilómetros cuadrados. Está situada aproximadamente a 60 grados, 40 minutos de latitud sur y 64 grados 40 minutos de longitud este y se hallan orientadas hacia el sur sureste.

PATRULLAN BARRIOS DE CASABLANCA

CASABLANCA, 9 (UP). — Patrullas de policías armados recorrieron durante la noche las calles del barrio indígena de Casablanca para contener la ola de terrorismo de los marroquíes contra los franceses y la del antiterrorismo de los franceses contra los marroquíes.

Los terroristas han asesinado a nueve personas y herido a 22, por lo menos, durante los tres días últimos.

El renacimiento de la violencia amenaza con poner fin al progreso que se estaba haciendo para llegar a un acuerdo en el problema de este protectorado francés del norte de Africa.

Siguiendo un plan antiterrorista preparado con urgencia, la policía ha efectuado en las últimas 24 horas gran número de detenciones en distintos barrios de Casablanca. Mientras se llevaba a la cárcel a los sospechosos las autoridades reorganizaban los servicios de seguridad.

Los terroristas descargaron dos nuevos golpes mortales después de asesinar a un médico italiano a comienzos del día.

Un automovilista marroquí desconocido mató a tiros a un joven francés. Poco después se encontró muerto en el mismo lugar, en la carretera de Casablanca a Rabat, a un joven marroquí con huellas de neumáticos de automóvil sobre su cadáver.

La policía manifestó que éste fué probablemente una víctima de los antiterroristas franceses, como lo fué el comerciante marroquí Omar Sebti, asesinado días atrás. Por su parte el diario "L'Intransigeant" dijo que tales actos de contra - terrorismo amenazan con frustrar todo esfuerzo de conciliación.

"Ahora debemos luchar en dos frentes —afirmó el periódico—: contra los que desean arrojar a los franceses de Marruecos y contra los franceses que ponen en peligro nuestra presencia allí bajo el pretexto de defenderla".

RUSIA DIRIGIRÁ A LOS OCCIDENTALES UNA ADVERTENCIA

PARIS, 9 (UP). — Informaciones recibidas en los círculos diplomáticos de esta capital procedentes de Moscú indican la posibilidad de que el Kremlin formule dentro de los próximos días una nueva y enérgica protesta contra los acuerdos de París que establecen el rearme de Alemania occidental.

Se prevé la posibilidad en los círculos diplomáticos aliados de Moscú de que la acción soviética pueda asumir la forma de una advertencia a las potencias occidentales. Se cree que los rusos pueden declarar que la aplicación de los acuerdos de París significará no sólo la creación de una nueva alianza militar comunista en el este de Europa, sino también la negativa soviética de continuar las conversaciones de desarme en las Naciones Unidas. Esta anticipada actitud del Soviet se considera en los círculos informados como la campaña final en la ofensiva diplomática de Moscú para bloquear la ratificación por Francia y Alemania occidental de los acuerdos.

Antes de que los documentos de París se debatieran en la Asamblea Nacional francesa, los rusos dirigieron una ofensiva total de propaganda en Francia, con el fin de intensificar las dudas de aquellos diputados que temían a una Alemania occidental rearmada o estimaban que precedían nuevos intentos para negociar con Moscú. La campaña original de propaganda soviética asumió la forma de amenazas de cancelar el pacto de ayuda mútua franco-soviético. Al mismo tiempo, la radioemisora del este de Alemania transmitió sombrías predicciones de guerra civil en Berlín si se creaba un ejército en Alemania occidental. A pesar de esta primera ofensiva de propaganda, la Asamblea Nacional aprobó los acuerdos de París aunque sólo por un estrecho margen y después de una enconada batalla parlamentaria que duró una semana. La aprobación por la Asamblea, aunque considerada como el mayor obstáculo a vencer, no significa la ratificación automática de los acuerdos. En efecto, aun tienen que ser considerados por el Consejo de la República.

Formuló una protesta una entidad de EE.UU.

NUEVA YORK, 9 (UP).— El novelista James T. Farrell, presidente de la Comisión Norteamericana para la Libertad Cultural, envió un telegrama de protesta al presidente de la Universidad de Muhlenberg, por haber cancelado ésta un festival cinematográfico con películas de Charlie Chaplin.

"Tan increíble capitulación a una presión extraviada de la Legión Norteamericana es algo verdaderamente alarmante —dice el telegrama—, pues si bien es cierto que Chaplin ha demostrado su simpatía por el comunismo y no ha ocultado sus sentimientos antiamericanistas, no existe razón alguna para que no podamos ver sus excelentes películas, que no tienen nada que hacer con el comunismo. Confío que reconsiderará usted decisión tan precitada y falta de valor".

Farrell dijo también que la Legión Norteamericana "con sus actos de coerción para que se cancele el festival fílmico de Chaplin, no hace más que imitar las tácticas soviéticas bajo el arte".

EL LITORAL

Fundado el 7 de agosto de 1918
por don Salvador Caputto
Registro de propiedad intelectual Nº [illegible]

Exponente de potencialidad económica

La gigantesca destilería de petróleo que Yacimientos Petrolíferos Fiscales va a inaugurar dentro de pocos días en Eva Perón, será un exponente de la potencialidad económica alcanzada por el país en los últimos años. De acuerdo con la descripción que ha difundido el Ministerio de Industria de la Nación, el referido establecimiento es de características realmente grandiosas y coloca a la Argentina en un sitio de honor entre los países que pujan constantemente, con el esfuerzo del gobierno y de las organizaciones del pueblo, por lograr el más alto grado de perfeccionamiento técnico de su industria, lo que se traduce en una mayor producción, en un constante mejoramiento cualitativo de la misma y, por consiguiente, en un factor de mayor bienestar. Para tener una idea aproximada de lo que será esta gran destilería, baste mencionar que estará distribuída en diez grupos industriales que se extienden sobre una superficie de 600.000 metros cuadrados y puede trabajar 4.000 metros cúbicos de petróleo para producir toda clase de combustibles para nuestras industrias fabriles y agrícolo-ganaderas, productos varios de calefacción, gases de uso industrial y doméstico, gas licuado, asfaltos, etc. La fábrica elaborará los petróleos crudos procedentes de Comodoro Rivadavia y Neuquén, y la ubicación de la misma, sobre una serie de redes de comunicaciones que allí se entrelazan permitirá la conveniente distribución de los productos en los importantes centros de consumo del país.

La destilería de petróleo "Presidente Perón", de acuerdo con las descripciones conocidas, es un alarde de perfeccionamiento técnico y será sin duda, en pleno funcionamiento, un exponente de las realizaciones que se logran en nuestro país mediante el esfuerzo mancomunado del gobierno y de los habitantes, en la persecución de los importantes objetivos que se vinculan a la independencia económica. Trabajaron en el levantamiento de la fábrica unos siete mil hombres, integrantes de equipos de ingenieros, técnicos y obreros especializados, contando con la colaboración decisiva de la industria nacional en las distintas y complejas manifestaciones que requiere una obra de tales proyecciones. Mediante la habilitación de esta gigantesca fábrica, se cumple uno de los objetivos más importantes del Segundo Plan Quinquenal, en lo referente al autoabastecimiento de combustibles líquidos. La consigna del momento, como se ha reafirmado en fecha reciente al cumplirse un nuevo aniversario del descubrimiento de nuestro primer yacimiento petrolífero, es aumentar la producción de ese elemento en forma tal que el país llegue a abastecerse a sí mismo, explotando sus propias fuentes de producción. Actualmente gran parte del petróleo que se consume en la República proviene del extranjero, lo que demanda la inversión de cuantiosas sumas en divisas y por lo tanto un enorme esfuerzo al trabajo nacional. El gobierno de la Nación ha adoptado una serie de medidas que han permitido ir incrementando en los últimos tiempos, año tras año, la producción petrolífera.

El país cuenta con grandes reservas de petróleo y ocupa actualmente un lugar destacado entre las naciones productoras de ese elemento. El gobierno no solamente ha tratado de incrementar la producción de los yacimientos existentes, sino que por intermedio de Yacimientos Petrolíferos ha realizado estudios y exploraciones que permiten abrigar las esperanzas más optimistas con respecto al futuro nuestro. Importantes reservas están a la espera de que se las explote y ello se ha de lograr con el empeño que se observa por contar con el aporte de nuevos elementos técnicos y la introducción de equipos necesarios para extraer el petróleo y la instalación de fábricas gigantescas como la "Presidente Perón" para la destilación y obtención, por consiguiente, de los subproductos destinados a las más variadas aplicaciones. Se está, por consiguiente, frente a una etapa de las más fecundas en el camino a recorrer para el logro de la completa emancipación económica y ello ha sido posible por la capacidad creadora del esfuerzo nacional, que se ha demostrado capaz de emprender las más arduas empresas para lograr realizaciones que se traducen en un mejor bienestar colectivo, afianzando la grandeza nacional.

La escasez de hielo

La escasez de hielo que se viene observando desde hace unos días ha creado un grave problema a la población de esta capital. Si bien es cierto que las altas temperaturas han acentuado en las últimas jornadas la demanda de este artículo de primera necesidad, es evidente que no se han cumplido las previsiones sobre elaboración y almacenamiento del producto en las fábricas locales. Repartidores y despensas de un amplio sector de la ciudad, por tres días consecutivos no han podido obtener ni siquiera una mínima parte del margen que se les asigna durante la temporada para atender las necesidades de sus clientes. Colas interminables se forman desde hora temprana frente a las fábricas y sólo los más madrugadores consiguen una porción del producto.

Con mucha antelación al comienzo del verano las autoridades autorizaron el reajuste de los precios y fijaron a cada fábrica la cantidad de barras que debían almacenar para asegurar el normal abastecimiento de hielo. Esta exigencia debió ser rigurosamente controlada, pues el precio de venta establecido compensa con creces los gastos que demanda la conservación de las reservas. Nadie se resiste a pagar unas monedas más por un artículo de primerísima necesidad en determinada época del año, si se le compensa el desembolso con un sistema de seguridad en la provisión como el que estableció el poder público y que al parecer ha fracasado en nuestra ciudad por la escasa vigilancia que se ejerce en las fábricas.

Si las reservas no se han formado o se han agotado debe verificarse la infracción y frente a la situación de hecho que se plantea las autoridades deben controlar el despacho que se efectúa durante estos días en las plantas de fabricación, de modo que el hielo se distribuya proporcionalmente entre los repartidores, despensas y clientes habituales de cada fábrica. Frente a la irregularidad en el suministro que deriva del incumplimiento de las normas de previsión establecidas por el P. E., no queda más remedio y hasta tanto se normalice la situación que el fijar la proporcionalidad en la distribución de manera que no queden como en estos días grandes sectores sin hielo. Si al que consume habitualmente media barra, se le hace llegar un cuarto, sus padecimientos en estos días extremadamente calurosos no serán tantos como el de verse privado en forma total de un elemento tan importante para la vida hogareña.

Frente al justificado clamor del vecindario se impone que las autoridades intervengan de inmediato en todas las fábricas y arbitren las medidas más oportunas para que el hielo se distribuya racionalmente y se elabore en cantidad suficiente para atender las necesidades del consumo local. La ciudad cuenta con plantas de elaboración con capacidad para acumular reservas y atender un proceso regular de consumo cuando éste alcanza el nivel más alto durante las jornadas de mayor rigor del verano. Si a las medidas que se adopten sigue una estricta fiscalización el problema se solucionará gradualmente.

Se ausentó hoy a Bs. Aires el ministro C. y de Obras Públicas

Hoy se ausentó a la capital federal, el ministro Coordinador y de Obras Públicas, señor Manuel Añaños, que ayer presidió una reunión de funcionarios técnicos del departamento a su cargo, en que se consideró el plan de los trabajos públicos hasta 1958. El señor Añaños asistirá a una reunión que se realizará mañana en Buenos Aires, con funcionarios del ministerio de Obras Públicas de la Nación, en que se considerarán diversos asuntos relacionados el referido plan de trabajos públicos.

La rama femenina de la U.E.S. prepara un viaje a Embalse del Río IIIo.

La C. D., de la UES, rama femenina, organiza actualmente la excursión a Embalse del Río III en Córdoba; con tal objeto ha invitado a las afiliadas que deseen participar en el sorteo para concurrir a dicho viaje que se presenten dentro del plazo para inscribirse, provistas del carnet de afiliada o en su defecto, con una fotografía de cuatro por cuatro para proveérselo.

El 11 del corriente a las 18 se procederá al cierre de la inscripción para participar en dicha excursión, y a las 19, en el recinto del desaparecido Concejo Deliberante, en el palacio municipal, se realizará el sorteo de los turnos de excursionistas.

En el momento del sorteo las afiliadas deberán presentar carnet de afiliación y documentos de identidad, con el fin de que se tomen los datos necesarios para la confección de las planillas correspondientes.

Federación Económica de la Provincia

Reunión del consejo superior

Pasado mañana, a las 18, se realizará en Rosario, en la sede de la Federación Económica de la provincia, calle Eva Perón No. 795, una reunión de emergencia del Consejo Superior de la entidad, con asistencia de delegados de todos los departamentos.

En dicha asamblea serán considerados con preferencia, los problemas derivados de la sanción de las reformas al régimen impositivo, aprobadas por la Legislatura en el reciente período extraordinario de sesiones.

Desde esta capital se trasladarán a Rosario, además de los miembros locales del Comité Ejecutivo de la Federación, delegados de todas las entidades empresarias afiliadas al mencionado organismo.

La equiparación de los idóneos y farmacéuticos en Catamarca

En la Legislatura de la provincia de Catamarca ha tenido entrada un proyecto de ley por el cual se dispone la equiparación de los farmacéuticos con idóneos de farmacia y auxiliares de dicho ramo. Con tal motivo, el presidente del Colegio Farmacéutico y Bioquímico de Santa Fe, señor Samuel Bringas ha enviado un telegrama al presidente de la Cámara de Diputados de la mencionada provincia, solicitando el rechazo del artículo 3o. del proyecto de referencia en que se establece la equiparación, sosteniendo "la improcedencia del mismo, e importar su sanción un retroceso evidente en la legislación sanitaria del país".

Notas

Congreso de la productividad y del bienestar social

En fecha próxima empezará sus deliberaciones en Buenos Aires un congreso de la productividad y del bienestar social. Siendo aquélla el agente de éste, es lógico que ambos términos estén asociados en el nombre con que se designará dicho congreso. Como en tantas ocasiones se ha dicho, ningún país puede disfrutar de bienestar y hallarse en orden si gracias al trabajo de sus habitantes, su tierra y sus industrias no producen más de lo suficiente para satisfacer las necesidades de aquéllos. La producción abundante, unida a una justa distribución de las ganancias del trabajo, elevarán progresivamente el nivel de orden de la población y evitarán la excesiva alza de los precios, que con frecuencia anula los mejores propósitos y las más humanas leyes orientadas hacia el mejoramiento de las condiciones sociales.

No puede decirse que sólo una categoría de ocupaciones —las que tienen por objeto producir víveres y artículos de consumo— requieren como condición principal la abundancia de producción. En todas por igual la producción debe ser tenida en cuenta, aunque la misma sea invisible e inmaterial. Y no sólo la producción, sino también la calidad del trabajo, la cual es factor esencial de aquélla. Un maestro que pierde el tiempo que debe dedicar a la debida educación de sus alumnos; un juez que por pereza deja amontonarse los expedientes en su oficina sin dictar en los mismos las debidas sentencias dentro de los términos legales; un funcionario o un empleado de gobierno que durante las horas de trabajo pierden miserablemente el tiempo sin tramitar o resolver los asuntos que les competen, conspiran contra el bienestar general y el orden público con tanta eficacia como el obrero que trabaja a desgano o como el agricultor que deja que su campo se llene de yuyos por no tomarse el trabajo de cultivarlo y hacerlo producir. Si el obrero, el agricultor, el maestro y el funcionario desean vivir mejor, deben aplicar su actividad y su inteligencia al trabajo que cada uno de ellos realiza. Es un engaño creer que, sin hacer nada, y descansando en el esfuerzo ajeno, se consigue vivir más cómodamente y ser más dichoso. A la larga, sólo se consigue la propia y ajena desmoralización, con perjuicios generales que todos pagamos en particular, en dinero o en privaciones que podíamos habernos ahorrado. Bien está que nadie sea un esclavo de sus tareas lucrativas y que éstas no le quiten el tiempo que necesitan para su descanso, y su recreo, pues tal vida no vale la pena de vivir. Pero también es necesario que el horario de trabajo sea honradamente cumplido y que no se eluda la labor que durante el mismo debemos realizar. Tampoco debe ser nadie defraudado del justo precio o salario de dicha labor, lo que es igualmente un atentado contra los individuos en particular y contra la sociedad en general. Pero ese precio o ese salario dependerán, en la práctica, de los resultados del trabajo, pues, grande o chico en la apariencia, su valor real será fijado por el costo de la vida y ese costo establecido por la mayor o menor productividad del trabajo.

Conviene que estas elementales nociones sobre la relación entre precios, salarios y condiciones de vida se vayan generalizando en todas las esferas por cuanto contribuirán a evitar errores y desprópositos que dificultan la solución de ciertos problemas sociales. Y a esto, sin duda, dedicará sus esfuerzos el próximo congreso de la productividad y del bienestar social, primero en su género que en nuestro país se celebra.

Instrucción pública

LICEO NAC. de SEÑORITAS

Certificados de estudios

Ha informado la secretaría del Liceo Nacional de Señoritas, que están a disposición de las interesadas los certificados de bachiller pertenecientes a las egresadas siguientes: Frida Beatriz Hirsch, Juana Gladys Soto, Alicia Nydia Martina González, Guadalupe Rosa González, Nidia Elba Starder, Nélida Elsa Pirroli, Nélida Justa Osuna, Edith Nora Castañeda, Eufemia Teresa Pasos, Celia Elena Gasparotti, Edith Norma Papini, Amalia Losa, Florinda Carmen Venturini, Teresita Magdalena del Barco, María Margarita Zarich, Ethel Daily Marssman, Lidia Rebeca Viojviansky, Ruth Fermina Espinoza, Nélida Dora Battistella, Angela Isabel Izariwsky.

Colegio de Procuradores

Horario de oficinas

Durante el feriado de los tribunales las oficinas del Colegio de Procuradores atenderán a los afiliados, diariamente de lunes a viernes de 9 a 11.

La presidencia del organismo: Hasta el 31 del corriente permanecerá ausente el presidente del Colegio señor David Giesa, quien delegará la presidencia en el vice señor Guillermo Aranda, a partir del 15 del corriente.

Vecinales

Sociedad Vecinal "General Belgrano"

En su sede provisoria de la escuela "Gregoria P. de Denis", se realizará mañana a las 9, la asamblea convocada por la comisión directiva de esta entidad, en la cual se considerará la memoria y el balance del ejercicio vencido y se procederá a la renovación parcial de las autoridades.

REQUIEM D' ORSIANO

Por **Guillermo de Torre**

PARA EL LITORAL — BUENOS AIRES

Eugenio d'Ors ha muerto, si no en "olor de santidad", sí en una atmósfera de alabanza y canonización. Atmósfera que nunca habría conocido si el rumbo histórico de España hubiera sido otro, sin padecer el seísmo de 1936. Aviso a los maliciosos y a los sectarios de cualquier lado: no es que el cotidiano artífice del **Glosario** se plegara a las nuevas normas: fueron éstas, más bien, quienes se prevalecieron de sus antiguas consignas.

* * *

Porque Eugenio d'Ors —digámoslo de una vez y de un modo asequible a todos— era un reaccionario distinguido. Especie rara —y por ello tan impar como peligrosa— en el bronco clima hispánico. Lo fué desde sus comienzos. Queda revelado así en una página juvenil, fechada en 1909. "España — escribe — es un perpetuo motín de Squilache". Es decir, el chispero castizo contra el ministro europeizante. Eslabones de esa cadena popular: Viriato, el pastor lusitano, alzándose contra el Imperio Romano; Sancho IV el Bravo contra Alfonso el Sabio; los comuneros de Villalar contra Carlos V; el pueblo de 1808 contra la invasión napoleónica. He aquí, pues, que en la gran cuestión dramáticamente planteada por la generación de 1898 —"¿España o Europa?"—, Eugenio d'Ors tomaba partido ya entonces por el segundo término, con todas sus consecuencias y desde sus más remotos orígenes, negando valores y actitudes habitualmente exaltados. Ahora bien, si en la España liberal de hace cuarenta y tres años, el glosador catalán pudo expresar libremente tales puntos de vista, sin la menor protesta de nadie, piénsese en el destino que le habría esperado a quien, en la Europa de 1944 —de no haber sido derrotado el arquetipo imperial que d'Ors acariciaba—, hubiérase permitido tales discrepancias con la mayoría...

* * *

Desde hace dos décadas, Eugenio d'Ors se repetía: su estilo hacíase manera, amaneramiento. Inclusive en lo formal había perdido su agilidad aforística, volviéndose recargado, ampuloso. Y sus conceptos, en vez de adquirir precisión y dureza diamantinas —como fué el caso de Unamuno—, tornábanse fofos y desvaídos. Pero no nos ensañemos con la sombra de sí mismo a que —no obstante las aquiescencias del medio o precisamente por eso— quedó reducido. Prefiramos evocarle en los días de su plenitud: los que van de la primera edición castellana de sus **Glosas** (1920) a los últimos tomos del **Nuevo Glosario**, pasando por **El valle de Josafat** y **Tres horas en el Museo del Prado**.

* * *

¡Qué bien acertó a moldear y representar desde joven su personaje! Digo p e r s o n a j e, porque en él la persona —volviendo la palabra a su raíz filológica— era máscara. No postiza, sino consustancial. De ahí su aire —inclusive en lo personal— de Weltburger, de ciudadano del mundo y de extranjero en todas partes y a la par. De ahí la filiación indiscernible de su acento extranjero para el oído castellano, "mestizo" para los demás oídos peninsulares. El catalanismo, el mediterraneísmo, mostraban en Eugenio d'Ors una doble vertiente moral. Reverso: cierto sentido comercial de la autovaloración, del reclamo: reléanse los prologuillos —aparentemente de mano ajena, pero en realidad debidos a su propia Minerva — de la primera edición del **Glosario**, donde no se nos ahorra peripecia de su vida intelectual, presumiéndola ya "histórica" antes de los cuarenta años. Anverso: su afán de claridad en el sentido más amplio de la palabra, su lucha por la luz, su "heliomaquia", como él escribe.

* * *

Hombre fronterizo por dos lados: por los Pirineos, hacia Europa; por el Mediterráneo, hacia el mundo clásico. Tal es, probablemente, el motivo de que en las páginas del Glosario hayan aparecido comentados, por primera vez en nuestros idiomas, muchos nombres y obras, temas e ideas luego famosos. Por ejemplo: hablar del cubismo —con inteligencia—, de André Gide y de Simmel, en 1912; de Meredith, de Romain Rolland y de Charles-Louis Philippe, en 1909, no es hazaña que deba disminuirse. Perdonémosle, en gracia a esa obra de andar "pioneer", de meritorio zapador en muy varios órdenes de la vida cultural, la vanidad de convertir en "slogan" publicitario ciertas frases ajenas sobre su persona y su tarea: "el Sócrates de la moderna España"; "la summa de los tiempos nuevos"...

* * *

Hecho admirable es que esta ventana intelectual pudiera abrirse cotidianamente al mundo desde una página del periódico diario. Ello equivalía a llevar la filosofía al ágora, el monólogo reflexivo a la tertulia de café. Su llave de penetración: el ingenio, la ironía; el camino: la "anécdota"; meta: la "categoría". La glosa d'orsiana, aun estando forjada al hilo del tiempo, poco tenía que ver con la crónica de actualidades, y era lo contrario del artículo de fondo, del editorial pedregoso: era zumo de quintaesencias.

* * *

D'Ors fué, así, un fabuloso acuñador de aforismos. No escapó a ninguno de los triunfos ni de las debilidades inherentes al género. Porque ya se sabe lo que es el aforismo: un cohete que sube, chisporrotea y detona en lo alto, pero que se apaga pronto sin dejar luz ni huella. Algunos, con todo, muy repetidos por el autor, llegaron a hacerse —o a parecer— famosos hace años. "Todo lo que no es tradición es plagio". "No hay término medio para la estatua: o es un dios o es un bibelot". "En España lo más revolucionario que se puede hacer es tener buen gusto". "Los aforismos son las golondrinas de la Dialéctica". "Un piropo es un madrigal de urgencia". Muchos de estos aforismos no pasan de ser greguerías intelectuales o intelectualizadas. Pero gregueristica, epigramática o gnómica, el arte del aforismo es más deslumbradoramente brillante cuanto más lejos se sitúa de todo propósito de verdad.

* * *

El autor de **La filosofía del hombre que trabaja y que juega** toma un libro, una idea, un cuadro: descubre en ellos rápidamente la página, el aspecto, el rincón que le importa como trampolín aforístico y tira el resto por la ventana. ¿Vióse alguna vez espíritu más manirroto?

* * *

Y sin embargo, ¿cómo conciliar la dispersión del chisporroteo aforístico con el propósito sistemático que hubo siempre en Eugenio d'Ors? Porque este pensador ingenioso —o este ingenio pensante, mejor dicho— era fundamentalmente un enamorado de los sistemas, era un racionalista cien por cien. Cuando yo en una ocasión hube de visitarle, hace bastantes años, para inquirir —en una encuesta llevada a cabo por **La Gaceta Literaria** de Madrid— las manías de los escritores, me confesó que la suya era la manía de la Razón. Lo irracional, lo ilógico, lo misterioso, eran sus "bestias negras" y sus cabezas de turco. Por su gusto, los hubiera no sólo negado, sino prohibido. Y me contó esta anécdota —probablemente inventada— que transcribo: "Cierto día, en Francia, y con ocasión de los movimientos provocados por el jansenismo, y como un cementerio se hubiera convertido en lugar de cita para agitadas muchedumbres, llevadas allí por la expectativa de ciertos milagros, parece ser que los desórdenes subsiguientes a ello, fueron cortados de raíz por las autoridades, haciendo poner en la entrada del lugar un cartel en verso que decía:

"De part du Roi, défense à Dieu de faire miracles en ce lieu".

* * *

Otras manías señalaban también las predilecciones de su espíritu: por ejemplo, la afición a los pseudónimos, el gusto de desdoblarse en personajes imaginarios: así fueron naciendo —y muriendo— **Xenius, Octavio de Romeu, Guatia**. Un ingenio de esta Corte. Del mismo modo, la tendencia a articular su pensamiento en frases y lemas sintéticos: "elevar la anécdota a categoría"; el concepto de "novecentismo" en oposición a "fin de siglo"; "la santa continuación"; "la obra bien hecha"... El caso, por lo demás, no es excepcional. Si cada alma —suele decirse— es un mundo, cada escritor es una jerga, cuando no puede ser un lenguaje...

* * *

"Deux excès: exclure la raison, n'admettre que la raison" —dejó escrito Pascal. Eugenio d'Ors era reo convicto del segundo exceso. Y donde más se acusaba tal desequilibrio, llegando a engendrar peligrosos sofismas, era en sus escritos sobre las artes. Porque en el mundo de las formas plásticas, las cosas son fatalmente como son, se producen con una evidencia física inmodificable, con una especie de relieve tactónico que entra por los ojos y no admite las desfiguraciones de la fantasía crítica disfrazada de razón. Resulta inútil pretender encerrar la poderosa realidad de una obra díscola, de una estética diferente, en ciertas fórmulas trazadas de antemano. Pero Eugenio d'Ors se empeñaba en meter en sus celdillas o casilleros, cupiera o no cupiera, la indomeñable fluencia del espíritu creador. Un ejemplo: su antítesis artificiosa entre Poussin y el Greco: anteponer las "formas que pesan" a las "formas que vuelan". ¡Como si esta fórmula bastara a aniquilar las figuras ardientes del Greco o considerarlas inferiores a los fríos y neoclásicos Olimpos de Poussin! Otro ejemplo: su distorsión de Picasso, su afán de presentárnoslo como un pintor italiano, que se da la mano con Leonardo, que no tiene nada de español, que no tiene nada de moderno y está fatalmente situado en la línea Rafael-Ingres-Poussin... Aquí el truco es tan burdo, que aun el público alto de las galerías advierte el engaño y ríe...

* * *

Pompier, "bombero", no es, como se cree en la jerga artística de los talleres, el simple reaccionario, sino el gustador de cenizas, el que pretende pulverizar la llama, recreándose en sus pavesas. Y ceniza es el academismo: el rescoldo de una llama que fué.

Pero paz, lauros y ancha estela a su memoria. Echaremos de menos a Eugenio d'Ors. No todos los días se encuentra un antagonista de su talla. Como Julien Benda, poseía el arte de interesar siempre, sin convencer nunca. Más allá de las discrepancias, guardo para d'Ors sentimientos de gratitud algo especiales. En el frontón d'orsiano aprendí a rebotar, en días de mocedad, mis primeras pelotas polémicas. Sean estos asteriscos, trenzados a su manera, el homenaje agridulce de mi sinceridad indeclinable.

DIAS DE INFANCIA

Por **José Luis Vittori**

PARA EL LITORAL — SANTA FE



...Así recuperé a Lucía, tiempo después, y esa recuperación prolongada y dolorosa se inició en una oportunidad en que llegué a mi casa con el intenso deseo de ver a mi hijito —era una tarde limpia y tersa, y la noche se insinuaba apenas como una franja azulada al otro lado del río—, y supe que lo habían llevado al parque de diversiones, y pensé que ésta era para él una novedad inmensa y múltiple, y me senté solo bajo la galería desierta, en ese estado de estupor y alucinación en que suelen aflorar ahora mis recuerdos más lejanos y profundos... Así recuperé a Lucía... Siempre que la recuerdo, tan hondamente adherida a una etapa de mi niñez, las lágrimas asoman fáciles, tiernas, cálidas a mis ojos y resbalan por mis mejillas como niños traslúcidos y frágiles, que juegan en un tobogán de cera, tostados por el sol y el aire. Lucía murió hace muchos años: era vieja cuando murió y se había arrugado igual que una hoja seca......

....

Yo estuve allí cuando era niño; tendría tres años y Lucía me llevó. Era la granja de una amiga, en Barranquitas, de tarde —las tardes fueron nuestras, sobre todo en primavera y verano— y había un cobertizo donde me entretuve, mirando y descubriendo, no sólo objetos sorprendentes y enigmáticos que rompían con mis esquemas usuales, sino olores distintos, y un desorden, un abandono que agrandaban el misterio del lugar, o más aún, su encanto, su fisonomía envolvente y sugestiva. Las gallinas andaban por todos los rincones, rascaban la tierra escondida bajo una frazada de hojas secas y paja húmeda. La tierra tenía una cabellera de paja húmeda y olía a estiércol. Las gallinas rascaban la espalda clara de la tierra, y limpiaban sus picos puntiagudos y finos en la tierra sonriente, y corrían de un lado a otro haciendo desplazamientos bruscos y tontos, para después quedarse quietas y pensativas, como troncos emplumados. Su cacareo me hacía pensar en las piedritas que yo agitaba y batía en el hueco de mis manos. En el cobertizo había maderas, ramas secas que afectaban formas vivas, todas las que yo conocía y muchas otras en que aún no podía pensar; y tarros agujereados, abiertos, mostrando sus gargantas sucias y sus dientes desparejos e irregulares, en los bordes (¡los tarros abiertos!... perros jadeantes con la lengua afuera); y cacerolas viejas, salpicadas de magulladuras y heridas, sobre el enlozado maltrecho, y mangos rotos de palas y algún cuchillo retorcido y, por último, una montaña de marlos secos, porosos, a la que yo trepaba para dejarme caer, rodando, una y otra vez, hasta cansarme, con un deleite rebosante. Después volví al lado de Lucía: ella y su amiga estaban junto a una vaquita y allí presencié una escena que aún me desconcierta, porque no puedo explicarla. La amiga volcaba vino blanco en la boca del animal y éste se relamía, paladeaba el vino como un viejo y se pasaba la lengua roja por el hocico, sacándole brillo a los pelos tiesos. Y la amiga empezaba entonces una operación extraña: se prendía de los cuernos y los movía de un lado a otro con furia, como queriendo arrancarlos de la cabeza. Cuando la vaquita se inquietaba, otra vez le ponía en la boca la botella de vino, y reiniciaba la operación, mientras hablaba y hablaba con voz gangosa, un poco chillona. Yo miraba, absorto, y también hablaba, y así, hasta que llegaron del colegio los hijos de la amiga, y me llevaron con ellos a la huerta. Me sentaron a horcajadas sobre una bolsa de papas; uno de ellos arrancó un montón de rabanitos gruesos ("mirá —me dijo señalando la piel rosada y blanca del rabanito— tiene la camiseta de Unión", y rió de su ocurrencia, y yo reí también sin entender), y el otro se fué en busca de sal, que luego volcó sobre la bolsa —una manchita de luz en la oscura superficie de la bolsa— y me invitaron a comer rabanitos, cubiertos todavía por el barro de la huerta, que ellos quitaban refregándolos contra los pantalones. Alcancé a comer dos, antes de que Lucía y la amiga aparecieran llenando de exclamaciones alarmantes el tranquilo atardecer —el sol era ya un ojo incandescente en una pupila insomne y enrojecida, que me miraba desde el cesto, por encima de los paraísos negros— y me arrancaron de mi caballo de papas, diciéndome en todos los tonos que los nenes no debían comer rabanitos, porque les hacían mal. Me llevaron a la casa, pese a mis protestas, y la amiga me dijo que tenía guardado para mí algo mejor que los rabanitos. Entramos en una pieza cuyo techo ya no se veía, perdido en las altas sombras, abrió un armario y hurgó adentro, hasta dar con un bizcochuelo redondo como una luna llena, y cortó un buen pedazo, ofreciéndomelo. Yo le encontré olor y sabor a moho —un bizcochuelo con dulce de moho— y en mi boca persistía aún el gusto picante de los rabanitos; pero no me atreví a protestar y tuve que tragar dificultosamente el postre, pero alcancé a tirarles la mitad a las gallinas ávidas, que en un instante lo hicieron desaparecer.

Hay otros episodios que me muestran a Lucía de una manera vaga e imprecisa, pero que se confunden e identifican con ella, de tal suerte que resultan inseparables e imposibles de pensar sin verla a ella, silenciosa, sobria, vigilante, protectora, contestando siempre a mis preguntas con seriedad y delicadeza. Casi todos mis conocimientos del mundo exterior, en esa época, se los debo a Lucía, y se reconocen en ella, en su tranquila agudeza, en su ingenio simple, en su cariño saludable y honesto. Junto a ella desconocí esa inestabilidad emocional en la que se nutren las ansiedades y los temores infantiles. Sabía cómo explicarme todo, sencillamente, naturalmente, sin recurrir nunca a ideas fantásticas ni enervantes; los elementos irreales estaban fuera de su limpia imaginación, y por ello no fuí nunca víctima de dioses ni fantasmas... tal vez porque Lucía miraba el mundo con sus ojos celestes...

Yo la recuerdo también con un ramito de siemprevivas doradas y rígidas; eran las flores que ella le llevaba a mi madre, a su regreso de algún paseo. La comunión de Lucía con esas flores —que parecen hechas de papel duro, o de planchuelas de hojalata— me hacía gracia y yo festejaba con sorna la llegada de cada ramito, quizás porque éste desalojaba del florero al que nos había llevado quince días antes, que estaba impasible, siempre igual, sin que se hubieran alterado sus tonos brillantes ni su orgullosa tiesura; en caso contrario, la casa se hubiera llenado de siemprevivas, que Lucía nos regalaba con mucha frecuencia. Yo no sé cuál era el vínculo que la ligaba a las siemprevivas, pero sé que ese vínculo existía, que no era casual ni fortuito. Por ejemplo: que ella no llevaba a casa esas flores porque alguna amiga las cultivaba ocasionalmente y se las obsequiara, ni tampoco por motivos parecidos, sino —de esto estoy seguro— porque alguna significación y algún sentido las enlazaban a su vida, y por eso las relaciono con algún secreto, o con la posibilidad de un acontecimiento muy íntimo que ella no mencionó nunca, pero que estaba allí, presente e inmutable. Después de todo, ella también tuvo su pequeño misterio, y yo no me atrevo siquiera a suponerlo o adivinarlo, porque ese misterio está ligado ya, para siempre, al gran silencio que protege su nombre.

Sólo puedo recordarla a través de imágenes fragmentadas —casi girones, o piecitas de un rompecabezas incompleto— y no puedo decir de ella, más de lo que he dicho, para permanecer fiel, no sólo a mi infancia, sino también a su imagen borrosa, apenas aislada. Porque Lucía se fué cuando yo era tan pequeño que su ausencia no me afectó como una pérdida total y la acepté como un hecho lógico, como un fenómeno solar, o el discurrir de las estaciones, que eran en mi imaginación de niño, un poco humanas, por su modo inconfundible de gravitar sobre mis juegos e incluso sobre mi conducta. Lucía se fué. No puedo precisar cuándo, es decir, no ha quedado siquiera una sensación, una idea ni un sentimiento que se relacione con el día de su partida. Pero hay algo que puedo reconstruir, algo parecido a una piedra que se arroja al agua: en un instante la apretamos en la mano, fría, áspera, consistente, y en el otro, después del golpe sobre el agua, que es, más que nada, una burbuja: ¡ploc!... una burbuja que revienta, ya se ha desvanecido en ondas que se abren y se dispersan hasta desaparecer del todo. Lucía fué una presencia simple, sólida y constante, mientras integraba mi mundo, pero ella también se dispersó de pronto, dejó de pertenecerme y se desvaneció, transformada en ondas. Cesaron los largos paseos y con ellos mis primeras aventuras lúcidas y distintas. En eso reconozco su ausencia. Ella falta allí donde se interrumpen los largos paseos y decae la intensidad de mis vivencias. Aquí se refuerzan las imágenes relacionadas con mi madre, un poco diluídas en mi sangre, en actitudes y hábitos que me parecieron únicamente míos y en los cuales ahora la intuyo y la descubro. Porque ella fué, sin duda, la savia que me nutrió, el viento que penetró todas mis fibras, soplándolas una a una y haciéndolas cantar, como el viento que hace rumores metálicos, al pasar por un monte de cañas.

Si Lucía pertenecía a mi mundo infantil, si yo la consideraba una parte, una fracción del mismo: una fracción, un instante y una circunstancia, mi madre fué mi mundo: cuanto menos un desdoblamiento, una prolongación orgánica, no algo que me pertenecía y que actuaba fuera de mí, sino mí mismo, hasta que Lucía se marchó. Después si a mi madre fuera de mí, corporizada, exterior a mí. Y ésta fué la nueva experiencia que me permitió olvidar a Lucía, o quizás no olvidar, sino más bien, prescindir de ella, sustituirla con alguien que, hasta ese momento, no había reconocido en toda su fuerza.

Estado del tiempo

Una marca máxima de 41o.2 se registró en esta ciudad a las 17

Volvió hoy a soportar la población de nuestra ciudad otro día de intenso calor, pero el porciento de humedad disminuyó con respecto a los días anteriores.

La temperatura máxima, de 2, anotada a las 17, es la más alta de la actual estación.

Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes: Diario "El Litoral": a las 8: presión atmosférica 748; temperatura del aire 32o.; temperatura mínima 24o.5; humedad relativa 39 o/o; a las 13: barómetro 754; temperatura del aire 40 o/o; higrómetro 27.5 o/o; temperatura máxima: 40o.5.

Col. de la Inm. Concepción: Presión atmosférica: 751.60; temperatura mínima 24o.5; máxima: 40o.2; humedad relativa 40 o/o; viento N, velocidad 10 kms.

Se anotó en Bs. As. la marca máxima de la actual temporada

BUENOS AIRES, 9 (APA) — Una información del Servicio Meteorológico Nacional referente al estado del tiempo en el país consigna que una masa de aire fresco en su avance hacia las provincias había llegado a Mar del Plata, norte de Eva Perón y centro de San Luis y alcanzará la capital federal esta noche.

La temperatura era de hasta 10 grados superior a la normal y muy elevada en el norte y este de Buenos Aires y el litoral fluvial. En la Patagonia el cielo estaba algo cubierto y la temperatura se encontraba hasta cinco grados inferior a la normal.

Desde las 9 de ayer hasta la misma hora de hoy se habían registrado lluvias en Entre Ríos, Corrientes, Misiones, Jujuy, Salta y la Patagonia, siendo la temperatura normal.

En Buenos Aires

En esta capital se vivió hoy una jornada extremadamente calurosa que eclipsó a la de los días anteriores. Desde las 9, en que se habían registrado 31o.3, la columna mercurial fué en rápido ascenso y se anotaron 34o.4 a las 10; 37o. a las 11; 38o.2 a las 12; 38o.1 a las 13; 38o.8 a las 14 y 39o.5 a las 15.

La temperatura más elevada en esta ciudad fué de 40o.5 el 31 de enero de 1935.

El pronóstico del tiempo

El pronóstico oficial del tiempo en la capital federal y alrededores era el siguiente: esta noche, chaparrones aislados con tormentas eléctricas y marcado descenso de temperatura. Algo nublado mañana con temperatura inferior a la normal. Viento moderado del noreste, cambiando esta noche al sur y rotando al sureste mañana.

Para el norte de Buenos Aires, sur de Entre Ríos, Santa Fe y Córdoba se pronostican para esta noche chaparrones aislados con tormentas eléctricas y marcado descenso de temperatura. Algo nublado mañana con temperatura inferior a la normal. Para el centro y norte de Entre Ríos y de Santa Fe, Santiago del Estero, caluroso y húmedo con chaparrones aislados mañana.

En Rosario

ROSARIO, 9. — Esta ciudad soportó hoy otra jornada de intenso calor.

La temperatura llegó a las 15 a 40o.2 décimas, en ascenso, siendo esta marca el record de la temporada.

40o.8 en Paraná

PARANA, 9. — A las 16 se registró una marca de 40o.8 en esta capital, la más elevada en lo que va de la presente temporada. La concurrencia a los balnearios fué numerosa registrándose un record en el consumo de bebidas.

Centro Comercial de Santa Fe

El calendario oficial

Las autoridades del Centro Comercial han informado que sus asociados y comercio en general, pueden solicitar en la sede de la institución, ejemplares del calendario oficial comercial para el año corriente.

La Sociedad Unión Industrial ha anunciado la confección de su calendario industrial para el año actual, incluyendo las fechas que no aparecen en el comercial y que tienen relación exclusiva con la industria.

Municipalidad de S. Fe

LICITACION PUBLICA

SEGUNDO LLAMADO

Llámase a licitación pública por el término de veinte (20) días para la ejecución de los trabajos de reparación y conservación del pavimento de concreto asfáltico sobre base de hormigón de la avenida General Paz.

Pliego y base de condiciones: En el Departamento Principal de Obras Públicas, en días y horas hábiles de oficina.

Apertura de propuestas: 24 de enero a las 11 horas, en la Secretaría de Hacienda y Obras Públicas, y si aquél fuera feriado, el primer día siguiente hábil a la misma hora y sitio.

Secretaría de Hacienda y Obras Públicas Municipal, Santa Fe, enero 4 de 1955. 45554v23

PARA ATENUAR EL RIGOR DE LA TEMPERATURA SE VOLCÓ LA POBLACIÓN EN LAS DISTINTAS PLAYAS Y NATATORIOS



Aspecto de la playa del Club de Regatas Santa Fe



El sur tiene su expansión en el Club Náutico El Quillá

Ha buscado la población santafesina en todos estos días un lenitivo al fuerte castigo del sol, del calor y de la humedad. Soporta la capital, no obstante los dos fuertes chubascos de fin de diciembre, temperaturas altas que obligan a la población, tanto de mañana como de tarde, a buscar un alivio en las orillas del río y en los natatorios.

Las instalaciones de los clubs resultan poco menos que insuficientes para contener a las familias que buscan en horas propicias un baño reparador.

Tal el panorama que se registra en una rápida recorrida realizada por las playas del Club de Regatas Santa Fe y del Náutico Quillá, en los dos extremos de la ciudad, sobre el viejo riacho, hoy disminuído en su caudal por la persistente bajante, y las piletas de distintas instituciones.

Nota comercial

Fábrica Argentina de Alpargatas inaugura mañana su nueva agencia en Rosario

En la ciudad de Rosario, calle Tucumán 1861, Fábrica Argentina de Alpargatas inaugurará mañana su nueva agencia destinada a atender al comercio y la industria de la ciudad, sur de nuestra provincia y parte de la de Córdoba. El nuevo y espacioso edificio consta de 5.700 metros cuadrados y dispondrá de administración propia, integrada por las secciones de ventas, correspondencia, facturas, créditos y cobranzas, contando asimismo con apreciables existencias permanentes de mercaderías.

La nueva agencia estará a cargo de los señores Pablo Sangra y Pedro Keene, jefe de zona y promotor de ventas respectivamente.

Un ómnibus y una moto chocaron esta tarde

Aproximadamente a las 14.15, circulaba por Primera Junta al oeste, el ómnibus M.A.N. coche 6 de la línea "D", conducido por Francisco I. Cabrera, argentino de 49 años, domiciliado en Espora y Godoy, y al cuidado del guarda Manuel Lallana, argentino de 36 años, chapa 246 y con domicilio en Mariano Cabal 3509. Al llegar a la altura de San Martín el ómnibus embistió a la motocicleta chapa L. A. 677 conducida por Pascual Urbano Rugna, domiciliado en Av. Freyre 3145 y candidato de la lista Rojinegra de las elecciones que se realizaron hoy en el Club Atlético Colón. Rugna que en esos momentos trabajaba para la mencionada fracción, como consecuencia de la colisión, resultó con varias contusiones en la pierna y pie izquierdo, que le fueron atendidas en el hospital "17 de Octubre".

Mientras viajaba en un ómnibus le robaron la cartera

Mientras viajaba en el coche No. 6 de la línea "A" y siendo aproximadamente las 17.45, al descender en Rivadavia y Crespo, la señora Julia Farías de Andino notó que de uno de los bolsillos de su vestido le habían hurtado la cartera que contenía la cantidad de 230 pesos. Al presentar su denuncia en la seccional 3a. la Sra. de Andino manifestó que no sería ajena al robo, una menor que viajó en el mismo asiento y que descendió en San Jerónimo y Salta.

Se trata de individualizar y detener a la menor.

Denuncia de robo

El Sr. Marcelino Chamorro que vive en Corrientes 634 (Resistencia) y que accidentalmente se encuentra en nuestra ciudad hospedándose en el Plaza Hotel, denunció ayer tarde en la seccional 3a. que mientras había dejado estacionado su automóvil chapa 4153, en B. Mitre esq. 4 de Enero del interior del mismo le robaron un saco de gabardina, color gris conteniendo en uno de sus bolsillos una lapicera Parker. Justipreció el total de lo robado en la suma de $ 1.500.

Farmacias de Turno

Quinto turno. Desde el domingo 9 al sábado 15 inclusive

FOGLINO, San Jerónimo y Garay, T. E. 13035; EL CONDOR, San Martín 2472, T. E. 11422 y 19952; MENCHACA, 1a. Junta 2667, T. E. 11574 y 12827; INTERNACIONAL, 1o. de Mayo 2396, T. E. 15891; MERCADO DE ABASTO, Av. Freyre 2298, T. E. 12934; GALENO, San Jerónimo y Suipacha, T. E. 32865; BELGRANO, Bv. Gálvez 2210, T. E. 10284; LEIVA, Chacabuco y Necochea, T. E. 15182; BUENO, Presidente Roca 7710, T. E. 30612; SANIDAD, Las Heras y P. Ferré, T. E. 18528; BRUSA, Bv. Pellegrini y Urquiza, T.E. 22611; CAFIS, Av. López y Planes 4627, T. E. 33199; ASTRAL, Av. Gral. Paz y 17 de Octubre, T.E. 12264.

Servicio nocturno. — Con farmacia abierta hasta las 21: Sanidad, Foglino e Internacional; hasta las 22: Belgrano, Mercado de Abasto, Bueno, Brusa, Cafis, Leiva, Galeno y Astral; hasta las 24: El Cóndor y Menchaca.

Con farmacia cerrada. — Por recetas y medicamentos de urgencia: El Cóndor, Bueno y Astral.

Atención permanente desde las 22: Farmacia El Cóndor, S. Martín 2472, T. E. 11422-19952; desde las 22 a 0.30: Farmacia El Inca, S. Martín 2256, T. E. 11747-12397; desde las 22 a 24: Farmacia Sellarés, Rosario 2536, T. E. 12613.

Se pelearon en la pieza del hotel donde vivían

Fueron detenidos ayer por el personal de la seccional 1a. Armando Andreatta y José María Ojeda, de 48 y 30 años respectivamente; ambos viven en la pieza No. 6 del hotel Asturiano, Gral. López 2883. Según averiguaciones practicadas parece ser que Andreatta se encontraba algo alcoholizado y que por cuestiones particulares se tomaron a golpes de puños, como consecuencia de ello Andreatta sufrió una herida cortante en el pómulo derecho, siendo trasladado al hospital "17 de Octubre" para su curación.

Contraseñalaba y marcaba animales de hacienda ajena

La policía del distrito Arroyo Leyes detuvo ayer a Oscar Antonio Franco, argentino de 25 años, a quién se le acusa del delito de abigeato, en perjuicio del vecino Felipe Andrés Franco quien denunció que la persona anteriormente citada había contraseñalado y marcado un ternero de su propiedad. Las autoridades policiales del distrito continúan las averiguaciones del hecho.

En un accidente en la ruta Paraná-Diamante murieron dos personas

PARANA, 9. — Siendo aproximadamente la 1.45 de hoy, por causas que se tratan de establecer, se produjo a la altura del kilómetro 32 de la ruta pavimentada a Diamante una colisión entre el automóvil guiado por Edel Rodolfo Bonell, que se dirigía a esta ciudad, donde se domicilia, y la motocicleta que circulaba en sentido contrario conducida por Heriberto Tomás García, que llevaba como acompañante a Osvaldo Bernardo Borgeat.

A raíz de ello los dos ocupantes de la motocicleta fallecieron instantáneamente debido a las múltiples lesiones recibidas, resultando la máquina completamente destrozada.

Intervino personal dependiente de la Jefatura de Policía de Diamante quien instruye las actuaciones de estilo.

LOTERIA

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 9. — En el sorteo de la lotería provincial efectuado ayer, correspondió el primer premio al número:

6830

Las demás cifras premiadas correspondieron a los siguientes números:

15894	3257	25285	11223
31739	34436	35475	

Eliminó a su novia, suicidándose luego

CORDOBA, 9. — Ayer, alrededor de las 20.30, en la localidad de Laboulaye se registró un hecho sangriento de carácter pasional. Según se informado, Juan Escalino, argentino, soltero, de 35 años, tuvo una discusión en la vía pública con su novia Ana Vasalo, argentina de 29 años y luego de un breve cambio de palabras extrajo de sus ropas un revólver y efectuó varios disparos contra ésta, alcanzándola en distintas partes del cuerpo, lo que le provocó en el acto la muerte. Escalino se dirigió luego a su domicilio, muy cercano a ese lugar, disparándose un tiro en la sien derecha, que le originó la muerte.

EL LITORAL
DOMINGO 9 DE ENERO DE 1955

Independiente venció a Chaux de Fonds: 6 a 1

BUENOS AIRES, 9 (Corresponsal). — Mucho público se dió cita en el estadio de Avellaneda con el fin de presenciar el cotejo internacional de futbol entre el equipo local de Independiente y el de Chaux de Fonds, de Suiza.

Controló las acciones el árbitro inglés Elliot y a su llamado los cuadros se alinearon así:

INDEPENDIENTE: Abraham; Barraza y Violini; Brito, J. Varaka y E. Varacka; Micheli, Ceccónato, Bonelli, Grillo y Cruz.

CHAUX DE FONDS: Fischli; Nenry y Zattelia; Eggimann, Kernen y Peney; Morand, Antonen, Kabor, Colombino y Mauron.

A los 6' Barraza habilitó a Bonelli, y éste no tuvo dificultad para batir a Fischli. A los 19', el mismo Bonelli conectó de cabeza un centro de Cruz y anotó el segundo gol para los locales. A los 39' descontó Chaux de Fonds por por intermedio de Kabor, que venció a Abraham con un golpe de cabeza. El primer período finalizó con este resultado: Independiente 2; Chaux de Fonds 1.

A los 15' del período complementario Micheli aumentó la ventaja al recibir un pase de Cruz. A los 26' el mismo Micheli logró otro gol al aprovechar otro pase de Cruz. A los 35' Cruz consiguió otro gol y a los 42' Gatti, que había reemplazado a Bonelli, marcó el sexto tanto para los locales.

Resultado final

Independiente . . 6
Chaux de Fonds . 1

Se recaudaron 132.020 pesos

Las finales del cuadrangular

Se fijaron las fechas en que se disputarán los partidos finales del torneo cuadrangular de futbol que se realiza en ésta. El sábado 15 se medirán en la cancha de River, Estrella Roja y Austria a las 20, y a las 22 lo harán Independiente y River.

Hoy jugarán River y el Austria, de Viena.

Por otra parte River gestiona un encuentro revancha con Estrella Roja que lo venciera por dos a uno. La fecha para este encuentro se fijaría en la semana próxima.

[illegible] Rosario

Esta noche se presentará en Rosario, enfrentando a Newell's Old Boys el conjunto del Malmo, de Suecia. El encuentro será controlado por el árbitro Wilbraham.

Continuará el 12 el torneo de basquetbol

Luego del paréntesis impuesto por las fiestas tradicionales de Navidad, Año Nuevo y Reyes, el 12 del actual proseguirá la disputa del campeonato superior de la Asociación Santafesina de Basquetbol.

El programa a cumplirse el miércoles próximo es el siguiente:

Cancha de Unión: a las 22, 1a. masc., Unión c. Escalante.

Cancha de Colón: a las 22, 1a. masc., Colón c. Rivadavia Juniors.

Cancha de Regatas: a las 22, 1a. masc., Regatas c. Kimberley.

Cancha de ASOEM: a las 22, 1a. masc., ASOEM c. Sporting.

Cancha de Gimnasia: a las 22, 1a. masc., Gimnasia c. República.

Martiniano Pereyra se impuso a Luis Salinas

BUENOS AIRES, 9. — En la pelea de fondo que se realizó anoche en el estadio Luna Park el profesional Martiniano Pereyra derrotó a Luis Salinas por "knock out" en el noveno round.

Ocampo venció a Romano

ROSARIO, 9. — El profesional local Julio Ocampo venció anoche por puntos al cordobés Roque Romano.

Despacharán a Méjico los botes del equipo de remo

BUENOS AIRES, 9 (APA). — Por vía marítima y acondicionados convenientemente, el 18 del corriente serán despachados con destino a Méjico, los botes y herramientas de las tripulaciones del equipo de remo argentino que participará en los Juegos Panamericanos. Las regatas se efectuarán en el Canal de Cuemanco, en Xochimilko, a 30 kilómetros de la ciudad en una cancha de 1.200 metros.

Un buen ensayo realizó ayer el volante Ascari

BUENOS AIRES, 9 (C). — El volante italiano Alberto Ascari, piloteando un coche Lancia, se adiestró ayer en la pista del autódromo 17 de Octubre. En una de las vueltas Ascari estableció 1 m. 48 s. que lo sitúa a 2.5 de segundo del record registrado por el francés Jean Behra, con Maserati, el día viernes cuando estableció 1 m. 47 s. 2/5.

Viaja Musso

Partió ayer desde Roma con rumbo a Buenos Aires el campeón italiano Luiggi Musso, integrante del equipo Maserati. Musso conquistó el año pasado el campeonato italiano para coches de 2.000 c. c.

Farina y Trintignan

Los volantes José Farina y Maurice Trintignan del equipo Ferrari llegarán en las primeras horas de mañana, lunes, por vía aérea.

Hoy llegaron a Buenos Aires las máquinas Ferrari especiales, dos Lancia tipo turismo y los coches Gordini.

Se inició anoche un certamen de natación

Se inició anoche en la pileta del Ateneo Inmaculada el V Torneo Interprovincial de natación que anualmente organiza la prestigiosa entidad santafesina.

Participan en esta interesante competencia además de Ateneo Inmaculada, el C. Náutico de Paraná, Newell's Old Boys de Rosario, Paraná Rowing Club, Regatas Santa Fe, Náutico El Quillá y G. y Esgrima de Santa Fe. Los resultados de anoche fueron los siguientes:

800 metros libre, 1a. categoría: 1º E. Betemps, del Ateneo Inmaculada, 10m. 14s. 6|10; 2º J. M. Izaguirre, Ateneo Inmaculada, 10m. 46s. 3|10.

200 metros pecho, tercera categoría: 1º M. Urizar, Ateneo Inmaculada, 1m. 28s. 8|10; 2º A. Quiros, Regatas Santa Fe, 1m. 34s. 2|10; 3º Meneguello, de N. O.B., 1 m. 24s. 8|10.

100 metros espalda, tercera categoría: 1º M. Correa, de N. O.B., 1m. 14s. 2|10; 2º J. Suter, A. Inmaculada, 1m.14s.4|10.

400 mts. libre, 2a. categoría: 1º E. Gifuni, del Paraná Rowing Club, 5m. 6s. 4|10; 2º R. Torrente, N.O.B., 5m. 17s. 6|10; 3º Rasmusen, de N.O.B., 5m. 28s. 3|10.

100 mts. pecho, cadetes: 1º L. Molina, At. Inmaculada, 1m. 41 s. 2|10; 2º J. C. Puso, GyESF, 43s. 3|10.

100 mts. libre, 2a. categoría: 1º R. Orsego, At. Inmaculada, 1m. 2s. 7|10; 2º A. Zaragozi, At. Inmaculada, 1m.3s. 6|10.

100 mts. mariposa, 2a. categoría: 1º R. Torrente, Newell's Old Boys, 1m. 21s. 1|10; 2º R. Zabala, N. O. Boys, 1m. 22s. 5|10; 3º S. Salas, N. O. Boys, 1 minuto 24s. 9|10.

50 mts. espalda, niños mayores: 1º J. Dus, Paraná Rowing Club, 34s. 2|10; 2º A. De Feo, G. y Esgrima, 48s. 3|10.

200 mts. pecho, 2a. categoría: 1º S. Aused, Newell's Old Boys, 2m. 59s. 2|10 (record del torneo); 2º J. Avendano, At. Inmaculada, 2m. 56s. 4|10.

100 mts. espalda, 1º categoría: 1º J. M. Izaguirre, Ateneo Inmaculada, 1'13"6|10; 2º M. Correa, N. Old Boys, 1m.12s. 9|10.

100 mts. mariposa, cadetes: 1º E. Gifuni, Paraná Rowing Club, 1m. 21s. 4|10; 2º A. Olmedo, At. Inmaculada, 1m. 34s. 9|10.

Esta mañana se disputaron series y a las 18 se iniciaron las pruebas finales.

En Gimnasia y Esgrima

Mañana a las 21, se llevará a cabo el tercer torneo interno de natación en el Club G. y Esgrima. Las 22 pruebas de que está compuesto el programa, cuenta con numerosos inscriptos por lo que se descuenta el éxito del certamen.

Se inicia un torneo esta noche en S. Tomé

En la cancha de Unión Santo Tomé comenzará esta noche el certamen de futbol infantil organizado por el Club Atlético Belgrano. En la primera fecha se disputarán estos encuentros: a las 21: Sp. América c. Sp. Norte; a las 21.50: Unión Santo Tomé c. Alianza y a las 22.40: Belgrano c. Villa Luján. Se ha resuelto que el torneo se dispute en dos ruedas y los partidos se jueguen todos los domingos a partir de las 21 en Unión Santo Tomé.

LA LISTA "ROJINEGRA" GANÓ LAS ELECCIONES DEL CLUB COLÓN



Dentro de un marco de mucha animación se llevaron a cabo hoy con el horario de 8 a 18 las elecciones del Club Atlético Colón a las que se presentaron, como se sabe, dos listas, es decir, la denominada "Lista Rojinegra" y la "Unidad Colonista".

La organización del acto demandó poco tiempo y exactamente a la hora anunciada los votantes comenzaron a desfilar por las urnas. Fueron habilitadas siete mesas receptoras de votos destinándose siete de ellas para los socios activos, dos para los socios anuales y una para las mujeres.

Hasta las 10 habían votado 445 personas. Una hora después la cantidad se elevó a 974 y a mediodía los sufragantes alcanzaban a 1.048. No decayó la animación del comienzo y fué así que hasta las 14 los votantes habían sumado 1.200.

Fué escasa la cantidad de votantes que se hicieron presentes en la sede social en las primeras horas de la tarde. Hasta las 16 habían votado 1279 asociados y a las 17 lo habían hecho 1368.

Se accidentó un candidato

En las primeras horas de la tarde sufrió un accidente de tránsito, del cual informamos en la sección respectiva, el Sr. Pascual Urbano Rugna, integrante de la "Lista Rojinegra".

El total de votantes

El total de los votantes en las elecciones del Club Colón alcanzó a 1.497 asociados.

Ganó la "Lista Rojinegra"

El escrutinio realizado poco después de cerrado el comicio dió el triunfo a la "Lista Rojinegra". En efecto, esa fracción reunió 976 votos y "Unidad Colonista" totalizó 511 votos. Hubo 11 votos en blanco y dos anulados. El resultado parcial por mesa es el siguiente:

Mesa No. 1 (damas):
Lista Rojinegra ... 67
Unidad Colonista .. 58

Mesa 2 (Vitalicios y anuales):
Lista Rojinegra ... 77
Unidad Colonista .. 55

Mesa No. 3 (Activos):
Lista Rojinegra ... 111
Unidad Colonista .. 32

Mesa No. 4 (Activos):
Lista Rojinegra ... 93
Unidad Colonista .. 41

Mesa No. 5 (Activos):
Lista Rojinegra ... 111
Unidad Colonista .. 57

Mesa No. 6 (Activos):
Lista Rojinegra ... 112
Unidad Colonista .. 54

Mesa No. 7 (Activos):
Lista Rojinegra ... 105
Unidad Colonista .. 51

Mesa No. 8 (Activos):
Lista Rojinegra ... 104
Unidad Colonista .. 59

Mesa No. 9 (Activos):
Lista Rojinegra ... 103
Unidad Colonista .. 60

Mesa No. 10 (Activos):
Lista Rojinegra ... 93
Unidad Colonista .. 44

La lista triunfante

Damos a continuación la lista que resultó triunfante en el acto eleccionario de hoy en Colón: presidente, Dr. Aníbal Vicentini; vicepresidente, Dr. Remigio Brunás; secretario, Sr. Raimundo A. Monje; prosecretario, señor Ceferino Hamud; tesorero, señor Ignacio Bringas; protesorero, Sr. Teodoro Blajman; vocales titulares, Sres. Hipólito De Luca, Enrique Castagnola, Horacio Hecht, Luis Sandaza y Abraham Cohen; vocales suplentes: Sres. Angel Caso Redondo, Nicolás Sarli, Pascual Urbano Rugna, Juan A. Biaggini y Carlos Lugli; revisores de cuentas titulares, señores Carlos Salerno, Julio H. Blanc y Roberto Rizzo; revisores de cuentas suplentes: Sres. Mario Gatto y Gabriel Aguirre; síndico titular, doctor Francisco Paoli; síndico suplente, Sr. Julio C. Varese.

Lanús dejó libre a varios jugadores

BUENOS AIRES, 9 (APA). — El Club Lanús comunicó a la Asociación del Futbol Argentino que deja libre de contratación a los jugadores, Palroux, Strembel, Oscar García, Tarifa, Estévez, Lema y Durán.

Deportes del exterior

BEVERWIJK, (Holanda) 9 (UP) — El maestro argentino de ajedrez Herman Pilnik hizo tablas en 18 jugadas con el holandés Kramer en su partida por la primera rueda del torneo internacional que se efectúa en esta ciudad.

A continuación se dan los demás resultados de dicha rueda, que se efectuó anoche:

Bouwmeester, Holanda, venció a Donner del mismo país, en 27 jugadas; Prins, Holanda, hizo tablas con Pérez, España, en 17; Nilsen, Yugoeslavia, y Gerniak, Israel, suspendida en la jugada 40. Kovacs, Austria, y Bergsman, Holanda, suspendida en la jugada 40.

Campeonato portugués

LISBOA, 9 (UP) — Resultados de los encuentros jugados hoy por el campeonato de futbol: Sporting 5, Braga 2; Oporto 0, Belenense 1; Atlético 3, Boa Vista 3; Barreirense 2, Covilha 2; Academica 5, C.U.F. 1; Setúbal 1, Benfica 0.

Pruebas de un atleta

BERLIN, 9 (UP). — El gran "sprinter" alemán Heinz Fuetterer, uno de los atletas que mantienen el record mundial de los 100 metros llanos con 10.2 segundos, ganó ayer dos pruebas sobre 50 metros llanos en un torneo efectuado en pista cubierta. Fuetterer recorrió la distancia en ambas ocasiones en 5.7 segundos.

Hip. de San Isidro

1a. CARRERA (2.000 Mts.)

1o. ZIS ZAS, 57 kilos, al cuidado de N. Beramlegui; 2o. Pernisa, 57; 3o. Agreda, 57; 4o. Orentina, 57. No corrieron: Hormiga Negra, Garganta, Zobeida y Telimite. Sport: del 1o. $ 16.20 y 4.20, del 2o. 4.90 y del 3o. 4.80. Ganada por 1|2 cabeza. Tiempo: 2' 6" 2|5. Jockey: Labria.

2a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. BARAJADA, 56 kilos, al cuidado de F. Costa; 2o. Salve, 56; 3o. La Agrícola, 56; 4o. Honey, 56. No corrieron: Miss Aromática, Malla, Line, Scarpolette y Miss Moattel. Sport: del 1o. $ 9.20 y 2.70, del 2o. 2.30 y del 3o. 6.50. Ganada por medio pescuezo. Tiempo: 58" 1|2. Jockey: Pereyra.

3a. CARRERA (2.400 Mts.)

1o. MELITEA, 58 kilos, al cuidado de F. Guerrero; 2o. Nissea, 58; 3o. La Distancia, 56; 4o. Tenorde II, 58. Corrieron todos. Sport: del 1o. 2.10 y 2.60 y del 2o. 3.80. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 2' 38" 1|5. Jockey: Leguisamo.

4a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. KARANCHO, 56 kilos, al cuidado de J. Charará; 2o. Noquesador, 56; 3o. Olivar, 56; 4o. Rory, 56. No corrieron: Tabla Rouge, Presentido y Even Chance. Sport: del 1o. $ 7.80 y 3.70, del 2o. 2.50 y del 3o. 3.50. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1' 18" 3|5. Jockey: Martínez.

5a. CARRERA (1.000 Mts.)

1o. SWAN, 56 kilos, al cuidado de F. Irusta; 2o. Miss England, 56; 3o. Nola, 56; 4o. Bon Chance, 56. No corrieron: Encrespa, Bonitilla y Albura. Sport: del 1o. $ 8.70 y 2.90, del 2o. 2.40 y del 3o. 3.40. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 58" 3|5. Jockey: J. P. Artigas.

6a. CARRERA (2.000 Mts.)

1o. INSIDIOSO, 55 kilos, al cuidado de E. Labrador; 2o. Rolo, 55; 3o. Page Boy, 55; 4o. Afecto, 55. Corrieron todos. Sport: del 1o. $ 2.20. Ganada por 3 cuerpos. Tiempo: 2' 3" 3|5. Jockey: Cruz.

7a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. BLACKWATER 58 kilos, al cuidado de G. Benvenutti; 2o. Don Eliseo 56; 3o. El Centinela 56; 4o. Bronceo 56. No corrieron: Malpensado, Tío Sam, El Tarro, Monte, Memorable, El Viudo y Uno Quiero. Sports del 1o. $ 17.50 y 8, del 2o. $ 2.40 y del 3o. $ 4.50. Ganada por 2 3|4 cpos. Tiempo, 1'18". Jockey: Dorado.

8a. CARRERA (1.500 Mts.)

1o. SAYONARA, 56 kilos, al cuidado de G. Benvenutti; 2o. La Farruca, 56; 3o. Claveta, 56; 4o. Vergüenza, 56. No corrieron: Vindicta, Cabeceada, Vedonia, Andaluza, Bartola, Carolina y Esfera. Sport: del 1o. $ 27.20 y 5.80, del 2o. 2.50 y del 3o. 4.70. Ganada por 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'29"1|5. Jockey: Dorado.

Ultima carrera de ayer en San Isidro

8a. CARRERA (2.200 Mts.)

1o. HUNGARO 56 kilos, al cuidado de A. Irusta; 2o. Gauchita 56; 3o. Guayaquil 56; 4o. Vivillo 56. No corrieron: Turbio, Regnal, Grey Flag, Torito Sangner y Sultos. Sports del 1o. $ 4.20 y 2.30; del 2o. $ 2.90 y del 3o. $ 5.30. Ganada por 1 pesc. Tiempo: 2'21"2|5. Jockey: Boggiano.

Hip. de Rosario

1a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. MULTA, 57 kilos, al cuidado de R. Contiso; 2o. Quality, 54; 3o. Carambola, 57; 4o. Paperie, 57. No corrieron: Thelma y Albertina. Sport: del 1o. $ 5.60 y 3.30 y del 2o. 2.70. Ganada por 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 19". Jockey: Sauro.

2a. CARRERA (1.200 Mts.)

1o. MY SONNY, 55 kilos, al cuidado de M. Jurado; 2o. Piccolomini, 57; 3o. Jarro, 57; 4o. Campichuelo, 57. No corrieron: Chinchorro, Castillado, Forjador, Gol y Salón. Sport: del 1o. $ 5.10 y 2.70 y del 2o. 3.30. Ganada por 1 3|4 cuerpos. Tiempo: 1' 12" 4|5. Jockey: A. Barattucci.

3a. CARRERA (1.400 Mts.)

1o. PICOTEADO, 53 kilos, al cuidado de R. Cortes; 2o. Banknote, 58; 3o. Santillana, 53; 4o. Gatolindo, 53. No corrieron: Good Record, Masante y Mandrake. Sport: del 1o. $ 5.80 y 2.00 y del 2o. 3.70. Ganada por 1 pescuezo. Tiempo: 1' 26" 2|5. Jockey: García.

4a. CARRERA (2.000 Mts.)

1o. CONQUEST, 45 kilos, al cuidado de R. Oativeros; 2o. Papini, 48; 3o. Famosa, 56; 4o. Corchito, 58. Corrieron todos. Sport del 1o. $ 8.90 y 2.70 y del 2o. 2.30. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 2' 7". Jockey: Giles.

5a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. HOGAREÑO 57 kilos, al cuidado de P. Romero; 2o. Muero 57; 3o. Armadillo 57; 4o. Nonant 57. No corrieron: Clodomiro, Abdullah, Vértice y Pat Flanigan. Sports del 1o. $ 4.40 y 2.70; del 2o. $ 3.30 y del 3o. $ 4. Ganada por 1|2 pesc. Tiempo: 1'20". Jockey: Cocenza.

6a. CARRERA (1.300 Mts.)

1o. ISQUITA 56 kilos, al cuidado de C. Rodríguez; 2o. Madame Ivonne 56; 3o. Lombertina 56; 4o. Quela 56. Corrieron todos. Sports del 1o. $ 6.40 y 3.20; del 2o $ 3.30 y del 3o. $ 6.70. Ganada por 4 cpos. Tiempo: 1'19"4|5. Jockey: García.

Mimucha doblegó a Lorito en la 6a. carrera del hipódromo local

Pese a la alta temperatura reinante hoy, muchos fueron los aficionados que se dieron cita en el circo hípico local para presenciar el desarrollo de las carreras, cuyos resultados damos a continuación:

1a. carrera - 400 metros

1 LONJAZO II, 60 kilos, zaino, del stud Los Músicos (R), al cuidado de A. García; jockey: J. Bracamonte ...... (6) 1530 131
2 Primavera II 60, I. Moncada ...... (5) 1365 298
3 Yaira 60, P. Machechena ...... (7) 417 51
4 Francesita 60, O. Jacob ...... (5) 422 51
5 El Chiquito 60, M. Fernández ...... (4) 126 49
3870 582

No corrieron: Chamico, El Favorito y Macachín. Por prescripción veterinaria fué retirado Barullito. Sports del 1o. pesos 3.80 y 2.10 y del 2o. $ 2. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 25" 1|5.

2a. carrera - 400 metros

1 TIMBERA II 60 kilos, zaina, por Oasis y Tilinga, del stud El Puesto, al cuidado de C. A. Tonolla, jockey A. Morén ...... (10) 3228 424
2 Doncella 60, R. Rivero ...... (3) 2582 268
3 Monteyero 60, O. Jacob ...... (7) 1291 329
4 La Bambina 60, P. Machena ...... (6) 955 246
N. P.
Ferrajero 60, R. Kalbermatter 1414 258
Juanchino 60, D. V. Fertonani 299 76
9769 1624

No corrieron: Cast Rosa, Coraje, Madrigala y Trovador. Por prescripción veterinaria fué retirada Mi Criollita. Sports del 1o. $ 4.50 y 3.20, del 2o. $ 2.90. Ganada por 3|4 cuerpo, el 3o. a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 24" 4|5.

3a. carrera - 1.200 metros

1 LA MUCURA, 54 kilos, tordilla, 4 años, por Saludable y Sanchita, del stud El Apuro, al cuidado de M. A. Motta; jockey E. Motta .. (2) 3722 438
2 Monterosso 57, J. de la C. Ruiz .... (4) 2337 292
3 Herradura 53, J. C. Sexton ...... (11) 420 117
4 Espeller (con La Mucura) 57, J. J. Ballares ...... (1) 2424 323
No placé:
Bonsoe 55, M. Barragán 461 81
Macacha 54, I. Moncada 824 139
Gase 53, C. de la Mata 358 137
10606 1627

No corrieron: Chichato, Natal y Corsair. Por prescripción veterinaria fué retirada Sonetista. Sports del 1o. $ 2.60 y 2.10; del 2o. 2.60. Ganada por 4 cuerpos; el 3o. a 1 cuerpo. Tiempo: 1'14" 3|5.

4a. carrera - 1.100 metros

Esta carrera fué anulada por falta de competidores. Se habían retirado Malaguita, Amesábar y Talcahuano. Luego por prescripción veterinaria fueron retirados Quebrachitos y Picuguana.

5a. carrera - 1.200 metros

1 ARBOLIDA, 54 kilos, alazana, 4 años, por Delfis y La Bambina, del stud El Puesto, al cuidado de C. A. Tonolla, jockey R. Rivero ...... (4) 1712 165
2 Baccus, 57, R. Francia ...... (1) 4709 549
3 Mecenis, 52, I. Besolo ...... (9) 266 128
4 Polaco, 55, R. Centurión ...... (7) 423 85
N. P.
Emeco, 57, (con Arbolida) I. Moncada ... 3092 482
Bolero, 55 ks., C. de la Mata 543 155
Corredor, 56, P. Machena 1082 241
Parejero, 52, P. Colmán 700 342
12514 2045

Por prescripción veterinaria fueron retirados Monseñor y Manresa. Sports del 1o. $ 2.30 y 2.50, del 2o. $ 2.60. Ganada por 1 3|4 cuerpo, el 3o. a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1' 14" 1|5.

6a. carrera - 1.300 metros

1 MIMUCHA 54 kilos, (con Chulo), tordilla, 3 años, por Michel y Bizarra, del stud El Pibión, al cuidado de M. A. Farías; jockey I. Besolo ...... (1) 390 122
2 LORITO 57 P. Machena ...... (4) 2588 1006
3 Mío Contento 57, I. Moncada ...... (5) 1185 309
4 Actual 57, P. Colmán ...... (2) 441 151
No placé:
Matecito 57, R. Ojeda 629 176
Yaguarón 57, R. Francia 383 107
Zedarri 57, E. Motta 1320 236
Alfara 54, R. Centurión 2086 420
Chulo 54 (con Mimucha) J. J. Ballares 1752 371
11804 2982

No corrieron: Rencor, Rastudo, Trenel y Katagorri. Sports del 1o. $ 12.60 y 5.50; del 2o. 2.20 y del 3o. 2.80. Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3o. a 1 1|2 cpo. Tiempo: 1'20" 1|5.

Se iniciará el torneo masculino de basquet

Con asistencia de la totalidad de los delegados de los equipos de basquetbol ganadores de sus respectivas zonas, se efectuó el sorteo correspondiente a la disputa de la rueda final del departamento La Capital del campeonato de basquetbol masculino en sus tres categorías.

Los equipos participantes son los siguientes:

Categoría A: 1, Escuela Industrial; 2, Los Restauradores; 3, Unión Santo Tomé. Categoría B: 1, Las Malvinas; 2, Club de Regatas; 3, Unión Santo Tomé; 4, Esc. Beleno. Categoría Juvenil: Cándido Arrúa (campeón departamental).

Programación de partidos

Lunes 10; cancha de Rivadavia Jrs.: A las 20, cat. B, Las Malvinas c. Regatas; 20,45, categ. B: Unión Santo Tomé c. Esc. Beleno. Cancha Regatas Santa Fe: 17,30, cat. A: Escuela Industrial c. Los Restauradores. Miércoles 12: cancha República del Oeste: a las 20, cat. B: Las Malvinas c. Unión Santo Tomé: 20,45, cat. B: Regatas c. Esc. Beleno; 21,15, cat. A: Unión Santo Tomé c. Esc. Industrial. Viernes 14: cancha C. A. Unión: a las 20, cat. B: Las Malvinas c. Esc. Beleno; 20,45, cat. B: Unión Santo Tomé c. Regatas. Cancha Regatas Sta. Fe: 17,30, cat. A: U. Santo Tomé c. Los Restauradores.

Asociación en San Justo

Por iniciativa de la subcomisión de basquetbol del Club Colón de la localidad de San Justo se han iniciado las gestiones tendientes a la organización de la Asociación Sanjustina de Basquetbol.

Sabemos, de muy buena fuente, que las gestiones se encuentran muy adelantadas y que no sería difícil que en el transcurso del corriente mes se llevara a cabo la asamblea constitutiva de la nueva entidad que vendría a llenar un vacío en esa amplia y progresista zona.

A la nueva entidad se afiliarían instituciones de San Javier, Helvecia, Gdor. Crespo, Videla y localidades vecinas.

En ARBES

De acuerdo con lo dispuesto por la comisión directiva de ARBES, el martes se reiniciará la disputa del campeonato oficial.

Los partidos de primera y segunda divisiones, que se jugarán durante la semana son los siguientes:

MARTES 11 — En Esperanza: Ateneo de la Juventud c. Atenas Club de Santo Tomé. En Franck: Atlético Franck c. Martín Fierro, de Esperanza.

MIERCOLES 12 — En Esperanza: Alma Juniors c. Argentino, de San Carlos Centro. En San Carlos Centro: Güemes c. Randú, de San Jerónimo Norte.

JUEVES 13 — En Esperanza: Martín Fierro c. Unión Santo Tomé.

VIERNES 14 — En San Jerónimo Norte: Randú c. Atlético Franck. En Santo Tomé: Atenas Club c. Güemes, de San C. Centro. En Esperanza: Alma Juniors c. Ateneo de la Juventud.

Los mencionados en primer término son locales. Los partidos de segunda darán comienzo a las 21.30 y los de primera a las 23.45.

Finalizó un torneo

Ha finalizado en Buenos Aires la disputa del campeonato oficial de la Asociación del Basquetbol. Ocuparon el primer puesto los conjuntos de Institución Sarmiento y San Lorenzo de Almagro con 30 puntos cada uno.

En el último compromiso, San Lorenzo venció a Pedro Echagüe por 64 a 43 e Institución Sarmiento a G. y Esgrima de V. Sarsfield por 33 a 34.

Viajan Peralta y Barea

Esta noche se ausentarán a la capital federal los basquetbolistas Orlando Peralta y Juan Barea con el objeto de participar en las últimas prácticas de preselección para formar el conjunto que nos representará en Méjico.

Ha trascendido que Fustong no sería incorporado al plantel y en cuanto a López y Colombo deberán concentrarse mañana.

El veterinario retiró hoy a varios animales

Mucha labor tuvo esta tarde el veterinario del Jockey Club. En efecto, de la primera carrera hizo retirar a Barullito, a Mi Criollita, en la segunda. En la tercera fué Sonetista y en la cuarta fueron dos los retirados: Quebrachitos y Picuguana.

Deberá estar inactivo el crack Jungle King

MONTEVIDEO, 9. — Jungle King, magnífico vencedor del clásico José Pedro Ramírez en Maroñas, presenta la fractura de la caña de la pata izquierda y el primer diagnóstico indica que tendrá que permanecer inactivo durante 7 meses.

El hijo de Claro fué sometido a un examen radiográfico y se comprobó que existe fractura por lo cual su relache será más prolongada.

Citaciones

Cancha de Granaderos: 17, cat. B: Estudiantes c. Tarzanito; 17.45, cat. A, Estudiantes c. Fournier; 18.30, Juvenil, San Martín c. Sp. Tránsito.